



Zarejestruj swoje
nowe urządzenie
w serwisie MyBosch już
teraz i uzyskaj
bezpłatne korzyści: bosch-home.com/
Witamy

pralka

WAG28400

[pl] Instrukcje obsługi i montażu

Z

Spis treści

1 Bezpieczeństwo	4 1.1	11 Pranie	35 11.1
Informacje ogólne	4 1.2	Przygotowanie prania	35 11.2 Sortowanie
Przeznaczenie	4	prania	35 11.3 Stopień
4 1.3 Ograniczenie grupy		zabrudzenia	35 11.4 Metki pielęgnacyjne
użytkowników	4	na odzież	
1.4 Bezpieczna instalacja	5 1.5	Etykiety pielęgnacyjne.....	36
Bezpieczne użytkowanie	7 1.6	12 Proszki do prania i produkty pielęgnacyjne	
Bezpieczne czyszczenie i konserwacja		Tel.	36 12.1
rzucić	10	Zalecenia dotyczące detergentu.....	37 12.2
2. Unikaj szkód materialnych	11	Dawkowanie detergentu.....	37
3 Ochrona środowiska i oszczędzanie	12 3.1	13 Podstawowa obsługa	38 13.1 Włączanie
Utylizacja opakowań	12 3.2	urządzenia	38 13.2 Ustawianie
Oszczędzanie energii i		programu	38 13.3 Ustawienia programu
zasobów	12 3.3	na-	
oszczędzania energii	13	dopasowanie.....	38 13.4
4 Konfiguracja i podłączanie	13 4.1	Załaduj pranie.....	39 13.5 Włóż dozownik
Rozpakowanie urządzenia.....	13 4.2	płynnego detergentu	39
Zakres dostawy.....	14 4.3	13.6 Użyj dozownika płynnego	
Wymagania dotyczące miejsca		detergentu.....	40
instalacji.....	14	13.7 Detergenty i środki pielęgnacyjne	
4.4 Usuń blokadę transportowe		Dodawanie detergentu	
nen.....	15 4.5	40 13.8 Uruchomienie programu	41
Podłączanie urządzenia	17 4.6	13.9 Dostosowanie czasu	
Wyrównywanie urządzenia.....	18 4.7	„Gotowe za” przed rozpoczęciem	
Podłączanie urządzenia elektrycznie....	18	programu	41 13.10 Namaczanie
5 Zapoznanie się z urządzeniem.....		prania	41 13.11 Dodawanie prania
20 5.1 Urządzenie.....	20	41 13.12 Anulowanie programu	41 13.13
5.2 Szuflada na detergent	21 5.3	Programowanie podczas wstrzymania płukania	
sterujące	21	kontynuuj	41 13.14
6 Wyświetlacz.....	22	Wymij pranie	42 13.15 Wyłącz
7 klawiszy	24	urządzenie	42
8 Program.....	26	14 Kontrola rodzicielska	42 14.1
9 Akcesoria	33	Aktywowanie kontroli rodzicielskiej....	42 14.2
10 Przed pierwszym użyciem	33 10.1	Dezaktywowanie kontroli rodzicielskiej-	
Rozpoczęcie cyklu prania bez wody	33	w.....	42
		15 Ustawienia podstawowe	43 15.1
		Przegląd ustawień	
		podstawowych	43 15.2
		Zmiana ustawień podstawowych....	44

16 Czyszczenie i konserwacja	44 16.1
Wskazówki dotyczące pielęgnacji urządzenia.....	44
16.2 Czyszczenie bębna	44 16.3
Czyszczenie szufladki na detergent	44 16.4
Odkamienianie	45 16.5
Czyszczenie pompy spustowej	46 16.6
Czyszczenie węża spustowego w urządzeniu Czyszczenie syfonu	48
16.7 Wyczyść sito w dopływie wody. generacja	49
Rozwiązywanie problemów 17	50
18 Transport, przechowywanie i Utylizacja	58 18.1
Demontaż urządzenia	58 18.2
Montaż zabezpieczeń transportowych	58
18.3 Ponowne uruchomienie urządzenia mężczyźni	59
18.4 Utylizacja starych urządzeń.....	59
19 Obsługa klienta.....	60 19.1
Numer produktu (E-Nr.) i numer produkcyjny (FD)	60 19.2
Gwarancja AQUA-STOP.....	60
20 wskaźników konsumpcji.....	62
21 Dane techniczne	63



1 Bezpieczeństwo

Proszę stosować się do poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

1.1 Informacje ogólne



Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję.

Zachowaj instrukcję oraz informacje o produkcie, aby móc z nich skorzystać w przyszłości, późniejsze użytkowanie lub kolejny właściciel.

Nie podłączaj urządzenia, jeśli uległo uszkodzeniu podczas transportu.

1.2 Przeznaczenie Urządzenie należy stosować

wyłącznie do: • prania tekstyliów

nadających się do prania w pralce i wełny nadającej się do prania ręcznego, zgodnie

z metką dotyczącą pielęgnacji. • z

użyciem wody z kranu i dostępnych w sprzedaży detergentów i płynów do zmiękczenia tkanin nadających się do prania w pralce.

• w gospodarstwach domowych i zamkniętych pomieszczeniach w domu.

do wysokości 4000 m n.p.m.

1.3 Ograniczenia grupy użytkowników To urządzenie

może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia, jakie mogą wystąpić.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Trzymaj dzieci poniżej 3 lat i zwierzęta domowe z dala od urządzenia.

1.4 Bezpieczna instalacja

Podczas instalacji urządzenia należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

 **OSTRZEŻENIE** – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowa instalacja jest niebezpieczna.


Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie zgodnie z instrukcją podaną na tabliczce znamionowej. Zamknij i działaj.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego. Podłącz do sieci prądu przemiennego z uziemieniem.

Instalacja elektryczna domu musi być zabezpieczona przewodami ochronnymi.

Musi być zainstalowany zgodnie z przepisami. Instalacja musi mieć odpowiednio duży przekrój przewodu.

W przypadku stosowania wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) należy używać tylko jednego

Wstaw tekst za pomocą znaku 

Nigdy nie zasilaj urządzenia za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, np. B. timer lub pilot zdalnego sterowania.

Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka sieciowa przewodu przyłączeniowego sieciowego musi być swobodnie dostępna. Jeśli swobodny dostęp nie jest możliwy, w trwale wykonanej instalacji elektrycznej należy zainstalować urządzenie rozłączające wszystkie bieguny zgodnie z przepisami instalacyjnymi.

Podczas ustawiania urządzenia należy zwrócić uwagę, aby przewód sieciowy nie był przyciśnięty lub uszkodzony.


Uszkodzona izolacja kabla sieciowego jest niebezpieczna.

Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.

Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego ostrymi punktami lub krawędziami. nawiązać z nimi kontakt.

Nigdy nie zaginaj, nie ściskaj ani nie zmieniaj przewodu zasilającego. dern.

bezpieczeństwo

 OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo pożaru!

Korzystanie z dłuższego kabla sieciowego i nieautoryzowanych adapterów jest niebezpieczne.

Nie używaj przedłużaczy ani listew zasilających odwracając się.

Jeśli przewód zasilający jest zbyt krótki, skontaktuj się z obsługą klienta. kontakt.

Używaj wyłącznie adapterów zatwierdzonych przez producenta.

 OSTRZEŻENIE – Ryzyko obrażeń!

Duży ciężar urządzenia może spowodować obrażenia podczas jego podnoszenia. Ołów.

Nie podnoś urządzenia samodzielnie.

Jeżeli urządzenie to zostanie nieprawidłowo umieszczone w pralko-suszarce

Jeśli urządzenie będzie rozstawione, istnieje ryzyko jego upadku.

Suszarkę należy używać wyłącznie z zestawem przyłączeniowym

Suszarkę producenta należy ustawiać na pralce. Inna metoda montażu jest niedozwolona.

Nie umieszczaj urządzenia w pralko-suszarce, jeśli

Producent suszarki nie oferuje odpowiedniego zestawu przyłączeniowego.

Nie używaj urządzeń różnych producentów i z sub-

Umieść je na różnej głębokości i szerokości w kolumnie pralko-suszarki.

Nie należy stawiać pralko-suszarki na postumencie, gdyż urządzenia mogą się przewrócić.

 OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia!

Dzieci mogą naciągać sobie materiały opakowaniowe na głowy. albo dać się w nią wciągnąć i udusić.

Trzymaj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.



UWAGA – Ryzyko obrażeń!

Urządzenie może wibrować lub poruszać się podczas pracy.

Umieść urządzenie na czystej, równej i stabilnej powierzchni.
miejsce.

Postaw urządzenie na stopach i za pomocą poziomicy wydłuż je.
celować.

Nieprawidłowo ułożone węże i kable sieciowe stwarzają ryzyko potknięcia.

Ułóż węże i przewody zasilające w taki sposób, aby:

Nie ma niebezpieczeństwa potknięcia.

Jeżeli urządzenie zostanie przesunięte w kierunku wystających elementów, takich jak...

Części mogą odłamać się przy drzwiach urządzenia.

Nie należy przenosić urządzenia, trzymając je za wystające elementy.



UWAGA – Ryzyko skaleczenia!

Ostre krawędzie urządzenia mogą spowodować skaleczenia w przypadku dotknięcia.

Nie dotykaj urządzenia za ostre krawędzie.

Podczas montażu i transportu należy używać rękawic ochronnych.
urządzenia.

1.5 Bezpieczne użytkowanie



OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub przewód zasilający jest niebezpieczny.

Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia.

Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie od zasilania.

Odłącz urządzenie od zasilania. Zawsze ciągnij za wtyczkę przewodu
zasilającego.

Jeśli urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone,

natychmiast odłącz przewód zasilający lub

Wyłącz bezpiecznik w skrzynce bezpieczników i zamknij zawór wody.

Zadzwoń do obsługi klienta. Strona 60

Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów.
przeprowadzać coś.

bezpieczeństwo

Wniknięcie wilgoci może spowodować porażenie prądem.

Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać urządzeń czyszczących parą, myjek ciśnieniowych, węży ani głowic prysznicowych.

 **OSTRZEŻENIE** – Ryzyko uszkodzenia zdrowia!

Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

Nie umieszczaj urządzenia za drzwiami, które utrudniają otwieranie.

Drzwi urządzenia są zablokowane lub nie można ich otworzyć.

W przypadku urządzeń przeznaczonych do wyrzucenia, odłącz przewód zasilający, a następnie przetnij przewód zasilający.

i zniszczyć zamek drzwi urządzenia w takim stopniu, że drzwi urządzenia nie będą się już zamykać.

 **OSTRZEŻENIE** – Ryzyko uduszenia!

Dzieci mogą wdychać lub połknąć małe części, co może skutkować uduszeniem.

Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się małymi częściami.

 **UWAGA** – Ryzyko zatrucia!

Detergenty i produkty do pielęgnacji ciała mogą powodować zatrucia w przypadku połknięcia. Ołów.

W razie przypadkowego połknięcia zasięgnąć porady lekarza.

Przechowuj detergenty i środki pielęgnacyjne poza zasięgiem dzieci.
ren.

 **OSTRZEŻENIE** – Ryzyko wybuchu!

Jeśli pranie zostało poddane działaniu środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, może to spowodować wybuch w urządzeniu.

Przed praniem dokładnie wypłucz prane rzeczy wodą.
umyć.

 UWAGA – Ryzyko obrażeń!

Płyta osłonowa może pęknąć, jeśli ktoś stanie na urządzeniu lub wejdzie na nie.
Nie stawaj

na urządzeniu ani nie wspinaj się na nie.

Urządzenie może się przewrócić, jeśli usiądziesz lub oprzesz się o otwarte drzwi.

Nie siadaj


ani nie opieraj się o drzwi urządzenia. Nie stawiaj żadnych

przedmiotów na drzwiach urządzenia.

Sięganie do obracającego się bębna może spowodować obrażenia dłoni. Przed próbą sięgnięcia do

bębna należy upewnić się, że jest on całkowicie zatrzymany.

Czekać.

 UWAGA – Ryzyko oparzenia!

Szkoło drzwiczek urządzenia nagrzewa się podczas mycia w wysokich temperaturach.

Nie


dotykaj gorących drzwiczek urządzenia.

Trzymaj dzieci z dala od gorących drzwiczek urządzenia.

 UWAGA – Ryzyko oparzenia!

Roztwór piorący nagrzewa się podczas prania w wysokich temperaturach. Nie

dotykaj gorącego roztworu piorącego.

 UWAGA – Ryzyko oparzeń chemicznych!

Podczas otwierania szuflady na detergent, detergent i płyn do płukania tkanin mogą wytrysnąć z urządzenia. Kontakt z oczami lub skórą może spowodować podrażnienie.

W przypadku kontaktu z detergentem lub płynem

do płukania tkanin, dokładnie przemyj oczy lub skórę czystą wodą. W razie przypadkowego połknięcia zasięgnij porady lekarza.

Przechowuj detergent i płyn do płukania tkanin poza zasięgiem dzieci.

ren.

bezpieczeństwo

1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja

Podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

 **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

Niewłaściwie wykonane naprawy są niebezpieczne.

Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. przeprowadzać coś.


Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. det werden.

Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, czy musi to zrobić producent czy jego obsługa klienta,

Aby uniknąć zagrożeń, zastąpiona zostanie osoba o podobnych kwalifikacjach.


Wniknięcie wilgoci może spowodować porażenie prądem.

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać urządzeń czyszczących parą, myjek ciśnieniowych, węży ani głowic prysznicowych.

 **OSTRZEŻENIE – Ryzyko obrażeń!**

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i akcesoriów jest niebezpieczne.

Stosuj wyłącznie oryginalne części zamienne i akcesoria producenta. odwracać się.

 **UWAGA – Ryzyko zatrucia!**

Podczas stosowania środków czyszczących na bazie rozpuszczalników mogą powstawać toksyczne opary.

Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

2. Unikaj uszkodzeń mienia

Proszę przestrzegać poniższych instrukcji Uszkodzenia mienia i sprzętu unikać.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Nieprawidłowa dawka płynu do płukania tkanin, Detergenty, środki pielęgnacyjne i środki czyszczące mogą negatywnie wpływać na działanie urządzenia.

Stosuj się do zaleceń producenta dotyczących dawkowania.

Przekroczenie maksymalnego

Ilość załadunku wpływa na Funkcja urządzenia.

Maksymalna ilość załadunku

Strona 26 dla każdego programu

Bądź uważny i nie przekraczaj limitów.

Urządzenie jest przeznaczone do transportu z Zastosowano zabezpieczenia transportowe.

Nieusunięte blokady transportowe może spowodować uszkodzenie mienia i sprzętu.

Przed uruchomieniem należy całkowicie usunąć wszystkie blokady transportowe i przechowywać.

Przed każdym transportem należy sprawdzić wszystkie środki transportu

Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu, należy zainstalować wszystkie urządzenia zabezpieczające port.

Nieprawidłowe podłączenie

Wąż doprowadzający wodę można wykorzystać do

Może to spowodować uszkodzenie mienia.

Dokręć ręcznie połączenia śrubowe na dopływie wody.

W miarę możliwości podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio, bez

dodatkowych elementów łączących, takich jak adaptery.

Przedłużenie, zawór lub coś podobnego- Podłącz ches do kranu.

Upewnij się, że obudowa zaworu węża doprowadzającego wodę jest prawidłowo zamknięta.

Instaluje się go bez kontaktu z otoczeniem i nie jest narażony na działanie jakichkolwiek sił zewnętrznych.

Upewnij się, że wewnętrzna średnica kranu

co najmniej 17 mm.

Upewnij się, że długość

Średnica gwintu w miejscu podłączenia do kranu musi wynosić co najmniej 10 mm.

Zbyt niskie lub zbyt wysokie ciśnienie wody może zakłócić działanie urządzenia.

Upewnij się, że woda-

Ciśnienie w sieci wodociągowej musi wynosić co najmniej 100 kPa (1 bar) i maksymalnie 1000 kPa (10 barów).

Jeżeli ciśnienie wody przekroczy określoną wartość maksymalną,

Wymagany jest zawór redukcyjny ciśnienia. pomiędzy przyłączem wody pitnej i musi być zainstalowany zestaw węży urządzenia.

Nie podłączaj urządzenia do baterii mieszającej beżciśnieniowego podgrzewacza wody.

Zmienione lub uszkodzone węże wodne mogą powodować szkody materialne i

Może to spowodować uszkodzenie sprzętu.

Nigdy nie zaginaj węży wodnych, ścisnąć, zmieniać lub ciąć.

Dostarczono tylko węże wodne

lub użyj oryginalnych węży zamiennych.

Nigdy nieużywane węże wodne ponowne użycie.

Używanie urządzenia z brudną lub zbyt gorącą wodą

Może to doprowadzić do uszkodzenia mienia.

Używaj urządzenia wyłącznie z zimną wodą wodociągową.

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

Brak ostrych i ściernych materiałów

Użyj środków czyszczących.

Nie należy używać środków czyszczących zawierających silny alkohol.

Ochrona środowiska i oszczędzanie

Nie używaj twardych gąbek ani
Używaj gąbek czyszczących.

Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i
miękką, wilgotną ściereczką.

Natychmiast po kontakcie z urządzeniem
Usuń wszelkie pozostałości detergentu,
pozostałości po sprayu i inne pozostałości.

3. Ochrona środowiska i Ratować

3.1 Utylizacja opakowań

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla
środowiska i nadają się do recyklingu.

Poszczególne elementy należy
utilizować oddzielnie, zgodnie z rodzajem.

3.2 Energia i zasoby ratować

Jeśli zastosujesz się do tych instrukcji,
Twoje urządzenie zużywa mniej prądu
i woda.

Używaj programów z niską temperaturą i
dłuższym czasem prania oraz wykorzystuj
maksymalną ładowność strona 26.

a Zużycie energii i co-
Wykorzystanie serwera jest najbardziej efektywne.

Używaj ekonomicznych ustawień programu.

a Jeśli używasz programu wejściowego-
Podczas zmiany ustawień programu na
wyświetlaczu pojawiają się żądane ustawienia.
oczekiwane zużycie.

Dozuj detergent w zależności od stopnia
zabrudzenia prania strona 37.

a W przypadku lekkich i normalnych zabrudzeń
należy użyć mniejszej ilości.
Wystarczająca ilość detergentu. Przestrzegaj
instrukcji dawkowania.
producent detergentów.

W przypadku tkanin lekko i normalnie
zabrudzonych należy obniżyć temperaturę prania.
ren.

a W niższych temperaturach urządzenie zużywa
mniej energii. Jeszcze niższe temperatury
są odpowiednie do lekkich i normalnych
zabrudzeń.
Odpowiednia temperatura jest taka, jaką
podano na metce dotyczącej pielęgnacji.

Jeśli pranie będzie odbywać się z dużą prędkością,
należy ustawić maksymalną prędkość wirowania.
Należy suszyć w suszarce bębnowej.

Im bardziej suche pranie, tym krótszy czas suszenia.
Czas trwania programu podczas suszenia
i zmniejsza zużycie energii.
Z wyższą prędkością wirowania
Resztkowa wilgoć w praniu ulega
zmniejszeniu, podobnie jak poziom hałasu pralki.
Hałas wirowania wzrasta.

Prac ubrania bez prania wstępnego.

a Pranie z wstępnym praniem wydłuża czas
trwania programu i
zwiększa zużycie energii i
Zużycie wody.

Urządzenie posiada funkcję automatycznej
kontroli ilości.

a Automatyczna kontrola ilości dostosowuje
Zużycie wody i czas trwania programu
są optymalnie dostosowane do rodzaju
tkaniny i wielkości wsadu.

3.3 Tryb oszczędzania energii

Jeśli używasz urządzenia przez dłuższy czas
Jeśli urządzenie nie jest używane,
automatycznie przełącza się w tryb
oszczędzania energii. Wszystkie wyświetlacze wyłącza się i

Rozpocznij/Dodaj nowe błyski jedzenia.

Tryb oszczędzania energii zostanie zakończony,
poprzez ponowną obsługę urządzenia, np.
otwarcie lub zamknięcie drzwi.

4. Skonfiguruj i Łączyć

4.1 Rozpakowanie urządzenia

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przedmioty pozostałe w bębnie, które nie są
przeznaczone do użytku w
Urządzenia są przeznaczone do tego celu.
Uszkodzenia mienia i sprzętu

Przed użyciem tych przedmiotów i dostarczonych
akcesoriów
wyjąć z bębna.

1. Usuń z urządzenia wszelkie materiały
opakowaniowe i osłony ochronne.
z.

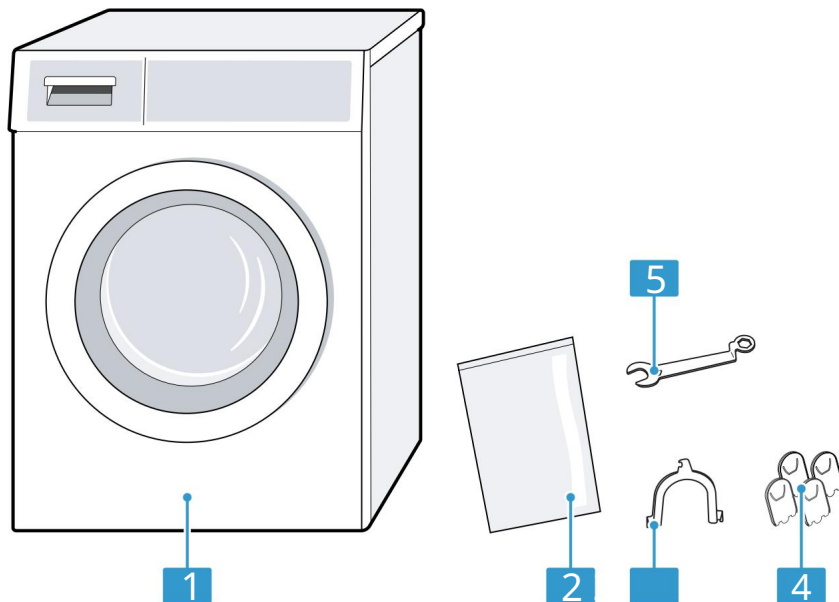
W celu przyjaznej dla środowiska
utyliczacji materiałów opakowaniowych
Proszę zwrócić uwagę na informacje
W temacie

„Utylizacja opakowań”,
Strona 12.

2. Sprawdź, czy urządzenie nie ma widocznych
uszkodzeń.
3. Otwórz drzwi.
„Podstawowa obsługa”,
Strona 38
4. Wyjmij akcesoria z bębna.
5. Zamknij drzwi.

4.2 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie części nie uległy uszkodzeniu podczas transportu i czy przesyłka jest kompletna.



1 pralka

2 dokumenty towarzyszące

3 zagięcia do mocowania
Wąż spustowy wody

4 zaślepki

5. Sprzęt montażowy

4.3 Wymagania dotyczące miejsca instalacji

Uwaga: Aby mieć pewność, że możesz bezpiecznie korzystać z urządzenia, zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa strona 4 i zapobiegania uszkodzeniom mienia strona 11.



OSTRZEŻENIE:

Ryzyko porażenia prądem!
Urządzenie zawiera części pod napięciem.
Dotknięcie części pod napięciem jest niebezpieczne. Nie używaj urządzenia bez pokrywy.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko obrażeń!
Podczas działania na piedestale,

Pochył urządzenie.

Przed użyciem należy wyregulować nóżki urządzenia

na piedestale, zdecydowanie z zaczepty mocujące strona 33

Załączono instrukcję producenta.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Jeżeli urządzenie znajduje się w miejscu narażonym na mróz obszarach lub na zewnątrz

Jeśli dojdzie do uwolnienia zamrożonej wody, można ją usunąć.

uszkodzić urządzenie, a zamrożone węże mogą pęknąć lub pękać.

Nie umieszczaj urządzenia w miejscach narażonych na działanie mrozu.

Możliwość montażu i obsługi w pomieszczeniach zamkniętych lub na zewnątrz.

Urządzenie było używane przed wyjściem.

Urządzenie przeszło test funkcjonalny w fabryce

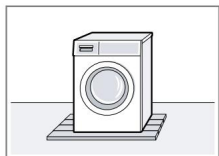
i może zawierać resztki wody. Jeśli urządzenie

zostanie przechylone pod kątem powyżej

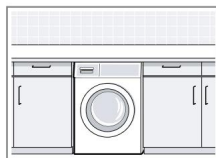
40°, resztki wody mogą wyciec. wygasnąć.

Ostrożnie przechyl urządzenie.

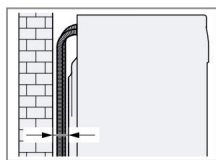
Miejsce instalacji	Wymagania
Na bazie	Urządzenie z Zaczepty mocujące Załącz stronę 33.
Na suficie z drewnianych belek	Umieść urządzenie na wodoodpornej drewnianej desce, który jest mocno przytwierdzony Podłoga jest przykręcona. Grubość deski drewnianej powinna wynosić co najmniej 30 mm. Być.



Miejsce instalacji	Wymagania
W aneksie kuchennym	To jest szerokość niszy Wymagana jest odległość 60 cm. Tylko urządzenie pod zamontuj ciągły blat roboczy, który będzie mocno przymocowany z sąsiednimi szafkami jest połączony.



Brak węży na ścianie	między ścianą i zamocuj urządzenie na miejscu.
----------------------	--



4.4 Zabezpieczenia transportowe usunąć

Urządzenie jest przeznaczone do transportu z Blokady transportowe znajdują się z tyłu urządzenia.

Notatki

Proszę zwrócić uwagę na tę informację.

W kwestii bezpieczeństwa Strona 4 i uniknąć uszkodzenia mienia

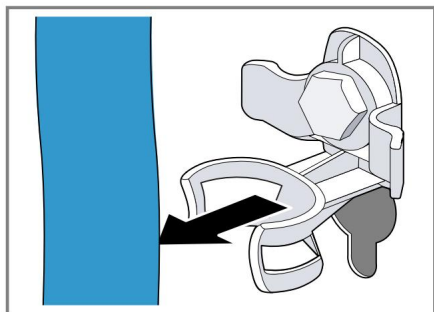
Strona 11, aby mieć pewność, że możesz bezpiecznie korzystać ze swojego urządzenia.

Zachowaj blokady transportowe, śruby i

Rękawy do późniejszego transportu patrz strona 58.

Konfiguracja i podłączenie

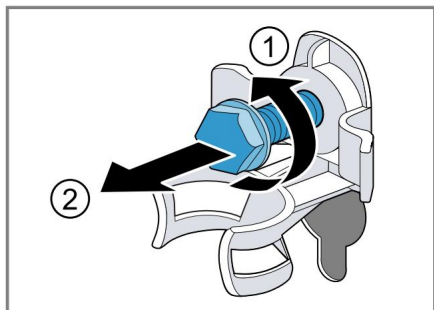
1. Wyciągnij węże z uchwytów.



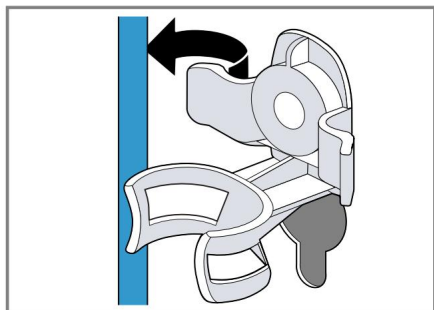
2. Odkręć i wyjmij wszystkie śruby 4 blokad transportowych za pomocą klucza 13 mm.

②

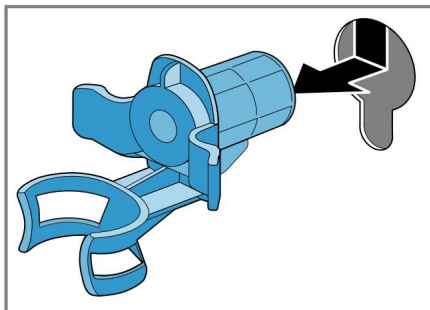
①



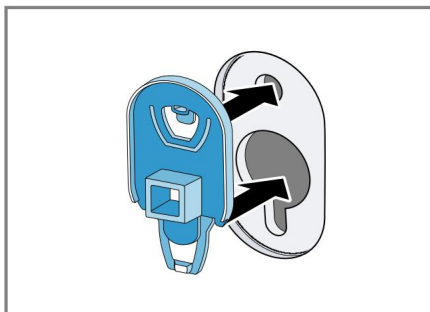
3. Przewód przyłączeniowy sieciowy od Pociągnij za wspornik.



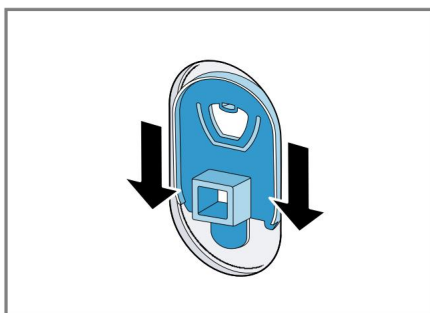
4. Zdejmij 4 tuleje.



5. Załóż 4 zaślepki.



6. Zdejmij 4 zaślepki naciskać.



4.5 Podłączanie urządzenia

Wąż doprowadzający wodę
łączyć

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Urządzenie zawiera części pod napięciem.
Dotknięcie części pod napięciem jest
niebezpieczne.

Nie zanurzaj elektrycznego zaworu Aquastop
w wodzie.

Uwaga: Upewnij się, że
urządzenie podłączone do sieci wodociągowej za pomocą

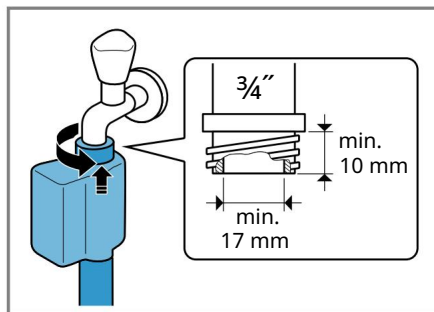
urządzenie zabezpieczające przed
Zanieczyszczenie wody pitnej przez

Podłączyć przewód powrotny (zgodnie z normą DIN EN 1717).

Do tego celu należy użyć armatury przewidzianej do tego celu.

Zawory/krany przyłączeniowe są
przy prawidłowej instalacji domowej z
wykorzystaniem tego urządzenia zabezpieczającego
wyposażony.

1. Podłącz wąż doprowadzający wodę do
Podłącz kran (26,4 mm = 3/4").



2. Ostrożnie otwórz kran
i sprawdź czy miejsca połączeń są
uszczelnione.

Typy połączeń Odpływ wody

Informacje te pomogą Ci podłączyć urządzenie
do odpływu wody.

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Podczas pompowania wąż spustowy wody
znajduje się pod ciśnieniem i może
odłączyć od zainstalowanego punktu
podłączenia.

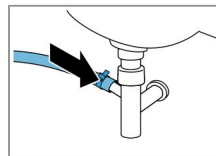
Pociągnij wąż spustowy wody w kierunku przeciwnym do kierunku
Zapobiega przypadkowemu uwolnieniu.

Uwaga: Należy zwrócić uwagę na wysokość
pompowania.

Maksymalna wysokość pompowania wynosi
100 cm.

przetworzyć w

Syfon

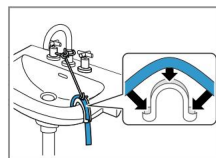


Skrzyżowanie z

zaczepienie węża
(24-40 mm)
bezpieczne.

Przetworzyć w

Umywalka łazienkowa



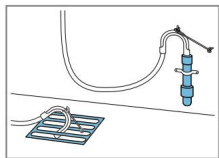
Wąż spustowy
wody z
kolektor
naprawić i
zabezpieczyć.

przetworzyć w

rura plastikowa
z gumowym rękawem
lub do
Wąwóz.

Wąż spustowy
wody z
kolektor
naprawić i
zabezpieczyć.

Konfiguracja i podłączenie



4.6 Wyrównanie urządzenia

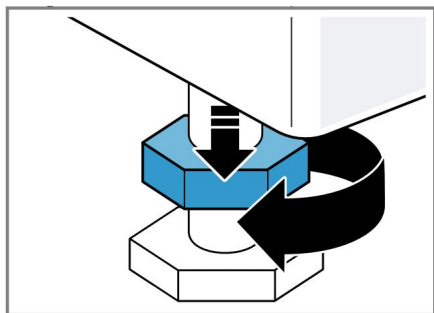
Aby zmniejszyć hałas i wibrację
Aby ograniczyć ruch i zapobiec przemieszczaniu się urządzenia, należy dostosować

Wyłącz urządzenie w prawidłowy sposób.

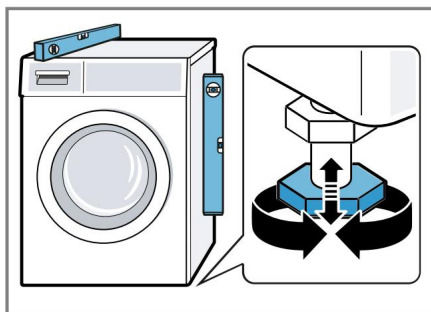
Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

1. Odkręć nakrętki zabezpieczające zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą klucza 17 mm.

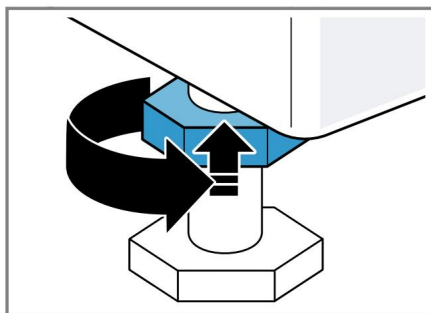


2. Aby wyrównać urządzenie,
Obróć nóżki urządzenia. Sprawdź ich ustawienie za pomocą poziomicy.



Wszystkie nóżki urządzenia muszą być solidnie zamocowane, stojąc na ziemi.

3. Dokręć nakrętki zabezpieczające za pomocą
Dokręć ręcznie klucz SW17 do obudowy.



Trzymaj podstawę urządzenia mocno na miejscu, i nie zmieniaj wysokości.

4.7 Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego.

Podłącz przewód zasilający urządzenia do gniazdka znajdującego się w pobliżu urządzenia.

Szczegóły dotyczące podłączenia urządzenia można znaleźć w Danych technicznych strona 63.

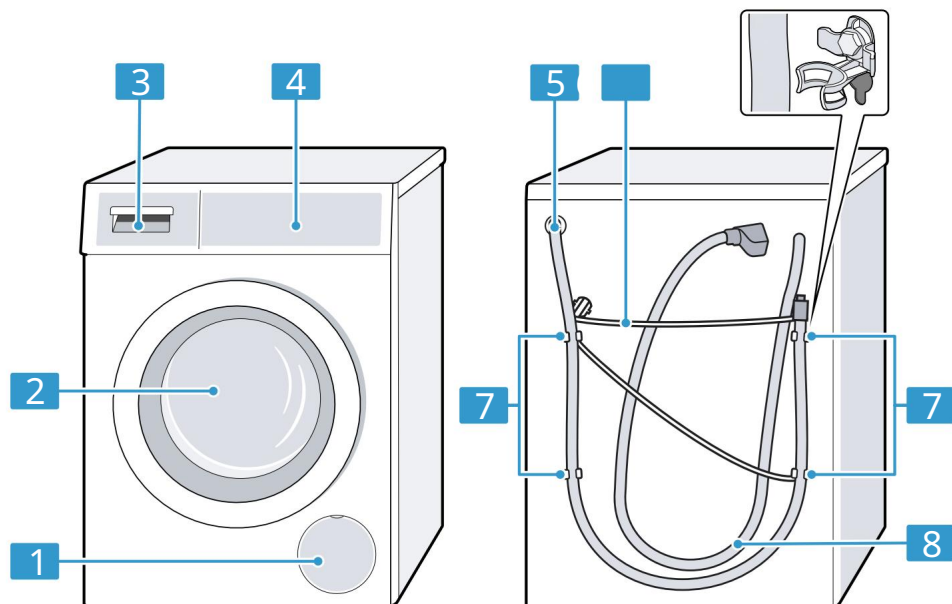
2. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona.

poznanie się

5. Poznawanie się

5.1 Urządzenie

Tutaj znajdziesz przegląd komponentów swojego urządzenia.



W zależności od typu urządzenia szczegóły obrazu mogą się różnić, np. kolor i kształt.

1 Kłapa serwisowa pompy spustowej
Strona 46

2 typy

3 Szuflada na detergenty Strona
21

4 Sterowanie Strona 21

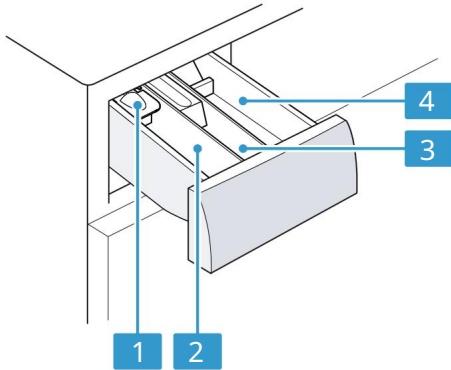
5 Wąż spustowy wody Strona 17

6 Kabel przyłączeniowy sieciowy
Strona 18

7 Zabezpieczenia transportowe
Strona 15

8 Wąż doprowadzający wodę
Strona 17

5.2 Szuflada na detergenty




- 1** Dozownik płynnego detergentu „Włóż dozownik płynnego detergentu”,

Strona 39

- 2 Izba II:**
Proszek do prania zasadniczego

Zmiękczacz wody
Wybielacz
Odplamiacz

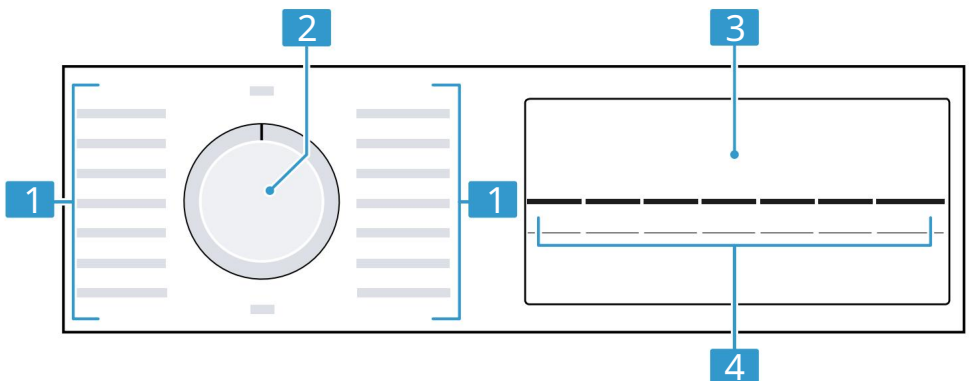
- 3 komory:** 
Płyn do płukania tkanin
Skrobia płynna
Środek hydroizolacyjny

- 4 Izba I:**
Środek do prania wstępnego

Hygienewaschmittel

5.3 Sterowanie

Za pomocą panelu sterowania możesz ustawić wszystkie funkcje swojego urządzenia i uzyskać informacje o jego stanie pracy.



1 Program Strona 26

2 Selektor programów Strona 38

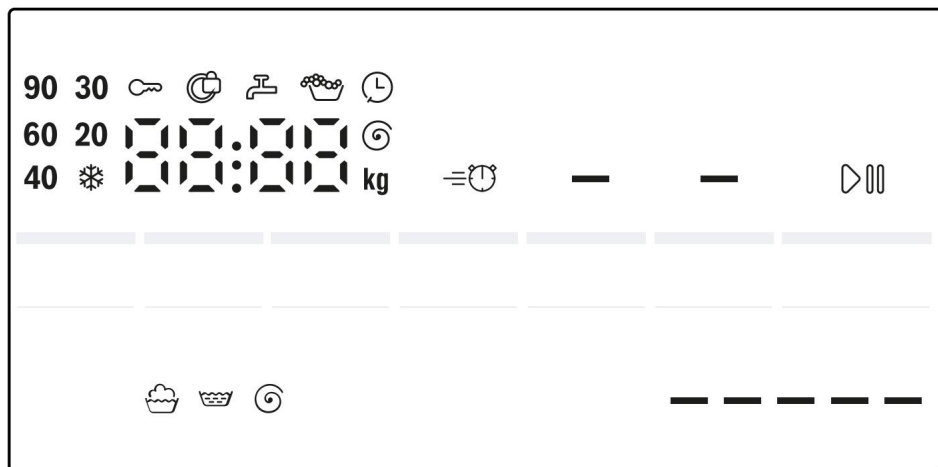
3 Wyświetlacz Strona 22





4 przyciski Strona 24

Wyświetlacz











6 Wyświetlacz

Na wyświetlaczu wyświetlane są aktualne ustawienia, opcje wyboru lub
Teksty instruktażowe.



Reklama	oznaczenie	Opis
0:40 ¹	Czas trwania programu / Restzeit des Pro- gramms	Przybliżony przewidywany czas trwania programu lub pozostały czas trwania programu.
10 godzin  ¹	Zakończone na czas	Ustawiono godzinę zakończenia programu i Wyświetlane są pozostałe godziny. „Klucze”, strona 24
8 kg ¹	Zalecenie ładowania	Maksymalna ilość wsadu dla wybranego programu w kg.
----- 1400 	Prędkość wirowania: Ustaw prędkość wirowania w obr./min. „Przyciski”, strona 24 0: brak końcowego cyklu wirowania, tylko wypompowywanie --- -: Zatrzymanie splukiwania, bez wypompowywania	
 - 90	Temperatura	Ustaw temperaturę w °C. „Przyciski”, strona 24  (zwany)

¹ Przykład

Reklama	oznaczenie	Opis
	Start / Pauza	Start, Anuluj lub Wstrzymaj Zapala się: program jest uruchomiony i można go uruchomić zostać anulowane lub wstrzymane. Miga: Można uruchomić program. lub będzie kontynuowane.
	Status programu prania	
	Status programu płukania	
	Status programu cyklu wirowania	
----	Status programu zatrzymania płukania	
Koniec	Koniec programu Status programu	
	Zapalona kontrolka blokady dziecięcej: Blokada dziecięca jest włączona. świetuje.	Migające światło: blokada dziecięca jest włączona i zmieniono selektor programów. „Wyłącz kontrolę rodzicielską” Strona 42
—	Pranie wstępne	Wstępne pranie jest aktywne. „Przyciski”, strona 24
—	Woda Plus i Płukanie plus	Umyj większą ilością wody i Cykl prania jest włączony. „Przyciski”, strona 25
	SpeedPerfect	Pranie z włączonym skróconym czasem. "Przyciski", strona 24
----- ¹	Zużycie energii 	Zużycie energii dla wybranego Pro- gramy. i — :niskie zużycie energii i ----- :wysokie zużycie energii
	Schaumerken- nung	Urządzenie wykryło zbyt dużą ilość piany.
	Typ	Światło jest włączone: drzwi są zamknięte i można je otworzyć. nie można otworzyć. Migające światło: Drzwi nie są zamknięte. Wył.: Drzwi są odblokowane i można je otworzyć.
	Kran	Brak ciśnienia wody. Ciśnienie wody jest za niskie.
E:35 / -10 ¹	Błąd	Kod błędu, komunikat o błędzie, sygnał.

¹ Przykład



Smak

7 kluczy

Dostępne ustawienia programu zależą od wybranego programu. Dostępne opcje dla każdego programu można zobaczyć w przeglądarce.



Zobacz

„Programy”, strona 26.

Smak	Wybór	Opis
Rozpocznij/Dodaj więcej i start	anulować pauza	Rozpocznij, anuluj lub pauza.
SpeedPerfect	aktywować dezaktywować	Aktywuj skrócony cykl prania lub dezaktywuj. Uwaga: Zużycie energii wzrasta się. W ten sposób uzyskuje się wynik prania nie dotyczy.
Gotowy w	1 - 24 godziny	Ustaw czas zakończenia programu. Czas trwania programu jest już wliczone w ustaloną liczbę godzin. Czas trwania programu jest wyświetlany po jego uruchomieniu.
Temperatura cyklu wirowania °C	 - 90 °C ----- 1400	Dostosuj temperaturę w °C. Dostosuj prędkość wirowania lub Aktywuj (zatrzymanie spłukiwania). Z wyborem ----- Woda na końcu cyklu prania nie wypompowano i cykl wirowania dezaktywowane. Pranie pozostaje w wodzie płuczącej.
 3 sek.	aktywować dezaktywować	Aktywuj kontrolę rodzicielską lub dezaktywować. Otwór chroni przed przypadkowym Bezpieczna operacja. Czy kontrola rodzicielska została aktywowana? a urządzenie jest wyłączone, pozostaje Kontrola rodzicielska jest włączona. „Kontrola rodzicielska”, strona 42
Pranie wstępne	aktywować dezaktywować	Włączanie lub wyłączanie wstępnego prania, np. w przypadku prania mocno zabrudzonej odzieży.

Smak	Wybierz	Opis
Płukanie plus	; aktywuj dezaktywować	Umyj większą ilością wody i aktywować dodatkowy cykl płukania lub dezaktywować. Polecany do skóry szczególnie wrażliwej lub w miejscach o bardzo dużej wrażliwości. miękką wodą.

Program

<p>8 program</p>  	<p>Pranie wstępne</p> <p>Chusta - - - - (Zatrzymanie splukiwania)</p> <p>Płukanie plus</p> <p>SpeedPerfect</p> <p>Maksymalna prędkość wirowania (obr./min)</p> <p>Maksymalna temperatura (°C)</p>	<p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>1400</p> <p>90</p>	<p>-</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>-</p> <p>1400</p> <p>90</p>
<p>program</p> <p>Opis</p> <p>Maksymalne obciążenie (kg)</p>	<p>∞</p> <p>Bawełna</p> <p>Wysokobijanie maksymalnej prędkości</p> <p>Wysokobijanie</p>	<p>∞</p> <p>Wysokobijanie</p> <p>Essencjowanie</p>	<p>1</p> <p>Przebieganie</p>

Program

program	Opis			
	Pranie wstępne		●	●
	Chusta - - - - (Zatrzymanie splukiwania)		●	●
	Płukanie plus		●	●
	SpeedPerfect		●	●
	Maksymalna prędkość wirowania (obr./min)		1200	1400
	Maksymalna temperatura (°C)		60	60
	Maksymalne obciążenie (kg)		4	4
	<p>pełna temperatura zmiękczać.</p> <p>Byłoby najlepsze</p> <p>Byłoby najlepsze, pełnie zdezynfekowanych</p> <p>Złoty standard, pełnie zdezynfekowanych.</p> <p>Day & Night</p> <p>pełnie zdezynfekowanych, pełnie zdezynfekowanych</p> <p>Blanket.</p>			
	pełna temperatura zmiękczać.			
	Byłoby najlepsze			
	Byłoby najlepsze, pełnie zdezynfekowanych			
	pełnie zdezynfekowanych			
	Złoty standard, pełnie zdezynfekowanych.			
	Day & Night			
	pełnie zdezynfekowanych, pełnie zdezynfekowanych			
	Blanket.			
	¹ pełnie zdezynfekowanych			

Program

program	Opis		
	Pranie wstępne Chusta - - - - (Zatrzymanie splukiwania) Płukanie plus SpeedPerfect i Maksymalna prędkość wirowania (obr./min) Maksymalna temperatura (°C)	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 1400 60	
Maksymalne obciążenie (kg)		4	1
program	płócienny białe noc. przesuszany,		AlergiaPlus białe przesuszany
	stały.		

¹ przesuszany

program	Opis			
Pranie wstępne	●	●	●	-
Chusta - - - - (Zatrzymanie splukiwania)	●	●	●	●
Płukanie plus	●	●	●	●
SpeedPerfect	-	-	-	●
Maksymalna prędkość wirowania (obr./min)	800	800	1200	
maks. Temperatura (°C)	60	40	40	
Maksymalne obciążenie (kg)	2	2	4	
Koszule/	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne
Sukienka	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne
Koszulki	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne
Koszulki	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne	Białe/ ciemne

Program

	<p>Pranie wstępne</p> <p>Chusta - - - (Zatrzymanie splukiwania)</p> <p>Płukanie plus</p> <p>SpeedPerfect</p> <p>Maksymalna prędkość wirowania (obr./min)</p> <p>Maksymalna temperatura (°C)</p>		
<p>program</p> <p>Opis</p>	<p>Maksymalne obciążenie (kg)</p>	<p>Programy Bosch Washing Machine</p>	<p>1 pisanie</p>

9 akcesoriów

Używaj oryginalnych akcesoriów. Są one przeznaczone do Twojego urządzenia.

	Użyj węża	Numer zamówienia
Przedłużenie węża doprowadzającego wodę	doprowadzającego zimną wodę lub przedłużki węża doprowadzającego wodę Aquas-top (2,50 m).	WMZ2381
Zaczepy mocujące	Popraw stabilność urządzenia.	WMZ2200
wkład z płynnym detergentem	Dawkowanie płynnego detergentu.	00605740
Zawór przyłączeniowy	Zawór przyłączeniowy jako urządzenie zabezpieczające przed cofaniem się wody z Woda do sieci wodociągowej.	10015611

10 Przed pierwszym używać

Przygotuj urządzenie do użycia.

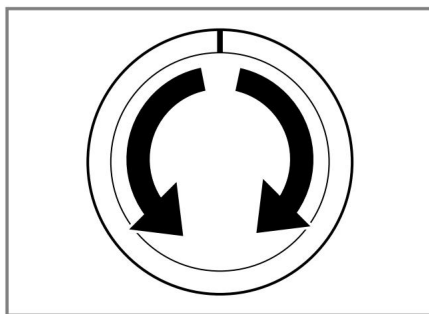
10.1 Uruchom pusty cykl prania

Twoje urządzenie zostało zeskanowane przed opuszczeniem. Dokładnie przetestowane w fabryce. Aby usunąć resztki wody, należy za pierwszym razem wyprać je bez prania.

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

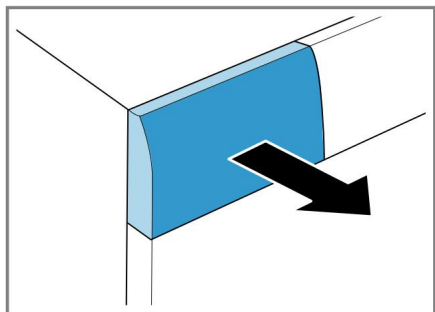
1. Ustaw programator na Bawełna 90°C.



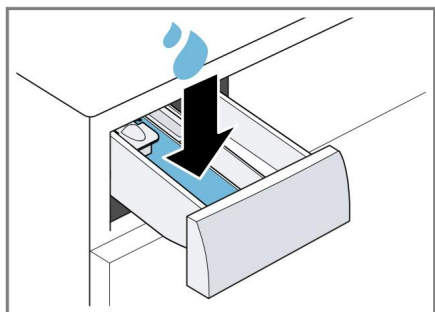
2. Zamknij drzwi.

Przed pierwszym użyciem

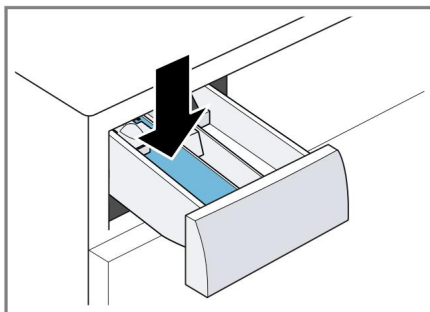
3. Wyciągnij szufladkę na detergent.



4. Wlej około 1 litra wody z kranu do Napełnij komorę II.



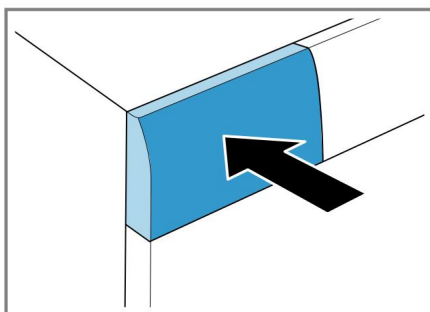
5. Wsyp proszek do prania do pralki.
Napełnij komorę II.



Aby uniknąć pienienia,
Użyj tylko połowy
W przypadku lekkich zabrudzeń należy użyć
ilości detergentu zalecanej przez producenta.

Nie należy używać detergentu do wełny ani
delikatnych detergentów.

6. Włóż szufladkę na detergent-
naciskać.



7. Aby uruchomić program kliknij
Naciśnij Start/Dodaj więcej.

a Na wyświetlaczu widać pozostały czas
Czas trwania programu.

a Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Koniec po
zakończeniu programu.

8. Rozpocznij pierwszy cykl prania
lub selektor programów na
Wyłącz, aby wyłączyć urządzenie.
„Podstawowa

obsługa”
Strona 38

11 Pralnia

11.1 Przygotowanie prania

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Pozostawione w praniu rzeczy mogą uszkodzić pranie i

Uszkodzenie bębna.

Przed rozpoczęciem pracy należy uruchomić wszystkie elementy Wyjąć z kieszeni prania.

Aby chronić urządzenie i pranie

Aby chronić pranie, należy przygotować je starannie, zanim.

- Opróżnij wszystkie kieszenie
- Piasek ze wszystkich kopert i Wyczyść kieszenie
- Pościel i poszewki na poduszki zamknąć
- wszystkie zamki, rzepy, haftki i oczka, zamknąć
- Paski materiałowe i krawaty do fartuchów związać razem lub Użyj siatki do prania
- Rolki do zasłon i obciążniki ołowiane- usuń je lub użyj siatki do prania
- do małych rzeczy do prania, np. skarpetki dziecięce, siatka do prania używać

- Rozłóż pranie i rozluźnić się
- duże i małe artykuły do prania myć się razem
- świeże plamy wodą z mydłem osuszyć (nie pocierać)
- niektóre uporczywe, zaschnięte plamy można usunąć za pomocą wielokrotne mycie usuwa- z

11.2 Sortowanie prania

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

Aby uzyskać lepsze efekty prania i uniknąć przebarwień, należy wcześniej posortować pranie.

Pranie zgodnie z poniższymi kryteriami.

- Rodzaj tkaniny i rodzaj włókna
- białe pranie
- kolorowe pranie
 - Prać nowe kolorowe
 - Pranie prane oddzielnie od reszty ubrań po raz pierwszy.
- Zanieczyszczenie Strona 35
- Symbole pielęgnacyjne na metkach pielęgnacyjnych Strona 36

11.3 Poziomy zanieczyszczeń

Poziom zanieczyszczenia	zanieczyszczenie	Przykłady
światło	brak zanieczyszczeń lub widoczne są plamy	lekkie letnie ubrania lub odzieży sportowej noszonej przez kilka godzin
	Pranie wchłonęło zapachy.	

detergenty i produkty pielęgnacyjne

Poziom zanieczyszczenia	zanieczyszczenie	Przykłady
normalna	Zanieczyszczenie lub Widoczne są jasne plamy.	Koszulki, koszule lub Bluzki są przesiąknięte potem lub zostały noszone wielokrotnie Ręczniki lub pościel, które były używane do były używane przez tydzień
sztynny	Brud i plamy są wyraźnie widoczne.	Ściereczki kuchenne, ubranka dla dzieci lub ubrania robocze

11.4 Symbole pielęgnacyjne na metkach pielęgnacyjnych

Symbole odnoszą się do zalecanego programu, a liczby w
Symbolach wskazują maksymalną zalecaną temperaturę prania.

Symbol	Proces prania	Zalecany program
	normalny	Bawełna
	delikatny	Łatwy w pielęgnacji
	szczególnie delikatny	Delikatny / Jedwab do prania ręcznego
	Prać ręcznie, nie	Chcieć
	prac w palce. umywalka	-

Wskazówka: Więcej informacji znajdziesz na stronie www.ginetex.ch
Więcej informacji na temat symboli pielęgnacyjnych.

Notatki

Używaj wyłącznie płynnych detergentów o działaniu
samospieniającym.

Nie należy mieszać różnych płynnych
detergentów.

Nie należy mieszać detergentów i płynów do
zmiękczenia tkanin.

Nie należy stosować produktów warstwowych
lub mocno zagęszczonych.

Bez substancji na bazie rozpuszczalników i substancji żrących
lub środki odgazowujące, np.

płynny wybielacz, użyj
Używaj barwnika oszczędnie,

Sól może powodować korozję stali nierdzewnej
Nie należy używać w urządzeniu żadnych środków
wybielających.

12 Detergenty i środki pielęgnacyjne

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

Instrukcja użytkownika producenta
i informacje o dawkowaniu można znaleźć na
Opakowanie.

12.1 Zalecenia dotyczące detergentów

Waschmittel	tekstyli	Temperatura programu	
Proszek do prania z rozjaśniaczem optycznym	tkaniny białe, odporne na gotowanie, wykonane z lnu lub bawełna	Bawełna od zimna do 90 °C	
Detergent kolorowy bez Wybielacz i optyczny Rozjaśniacz	kolorowe tekstylnie wykonane z Len lub bawełna	Bawełna od zimna do 60 °C	
Detergent kolorowy / Feinwaschmittel ohne rozjaśniacz optyczny	kolorowe tekstylnie wykonane z łatwe w pielęgnacji włókna lub syntetyczne	Łatwe w pielęgnacji, od zimna do 60 °C	
Feinwaschmittel	delikatny Tkaniny jedwabne lub wiskozy	Fein / Sei-de	od zimna do 40 °C
Środek do mycia ciała	Chcieć	Chcieć	od zimna do 40 °C

Wskazówka: Więcej informacji znajdziesz na stronie www.cleanright.eu.
Znajdziesz tu wiele dodatkowych informacji na temat detergentów i produktów pielęgnacyjnych i środków czyszczących do użytku prywatnego.
Używać.

12.2 Dawkowanie detergentu

Dawkowanie detergentu zależy od:
Ilość prania
Poziom zanieczyszczenia

Twardość wody

Twardość wody można sprawdzić na Zapytaj w lokalnym zakładzie wodociągowym lub za pomocą testera twardości wody zdecyduj sam.

Twardość wody

Zakres twardości:	Twardość całkowita w mmol/l, twardość niemiecka w °dH	
miękkie (I),	0 - 1,5	0 - 8,4
średni (II),	1,5 - 2,5	8,4 - 14
twardy (III)	ponad 2,5	ponad 14

Przykład specyfikacji producenta dla Waschmittel

Te przykładowe szczegóły odnoszą się do na podstawie standardowego obciążenia 4-5

	światło	normalny	sztynny
zanieczyszczenie			
Twardość wody: miękka / średnia	40 ml	55 ml	80 ml

Podstawowa obsługa

Lekkie zabrudzenia	normalny	sztyny
Twardość wody: twarda / bardzo twarda 55 ml	80 ml	105 ml

Dawki można znaleźć na opakowaniu.

Opakowanie producenta.

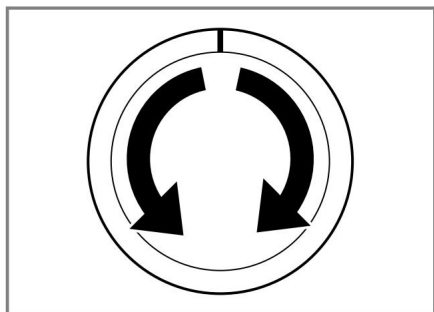
Dostosuj ilość dawek

rzeczywista ilość załadunku.

13 Podstawowy działanie

13.1 Włącz urządzenie

Ustaw selektor programów na program.

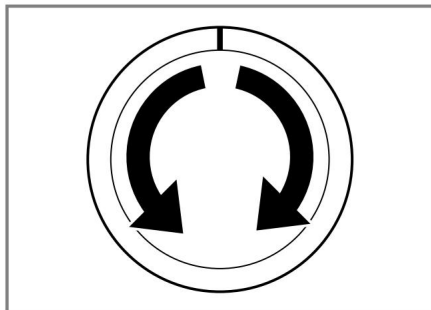


Uwaga: Bęben będzie podświetlony test po otwarciu, zamknięciu i Uruchamianie programu. Światła wyłączą się automatycznie.

13.2 Konfiguracja programu

1. Ustaw selektor programów na żądany

program Strona 26
miejsce.



2. W razie potrzeby dostosuj ustawienia programu strona 38.

13.3 Ustawienia programu regulować

W zależności od programu i jego przebiegu możesz dostosować lub aktywować ustawienia.

i dezaktywuj.

Uwaga: Przegląd wszystkich ustawień programu: „Klucze”, strona 24

Warunek wstępny: Program jest ustawić.

Dostosuj ustawienia programu-jego.

Ustawienia programu nie są zapisywane na stałe.

13.4 Załadunek prania

Notatki

Proszę zwrócić uwagę na tę informację.

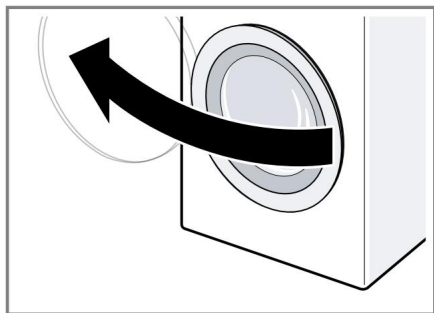
Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia, zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa

strona 4 i unikaniem uszkodzeń mienia strona 11.

Aby uniknąć zagnieć, należy przestrzegać maksymalnego obciążenia programu strona 26.

Warunek wstępny: Przygotuj i posortuj pranie. „Pranie”, strona 35 1.

Otwórz drzwi.



2. Upewnij się, że bęben jest pusty.

3. Rozłóż pranie w połóż bęben.

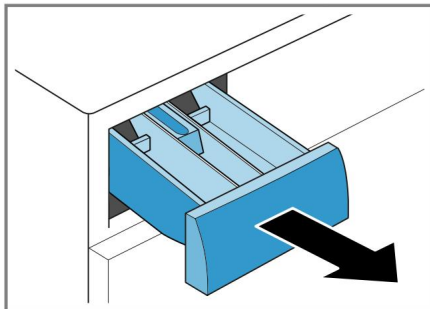
4. Uwaga: Upewnij się, że w drzwiach nie przytrzasnęło się żadne pranie.

Zamknij drzwi.

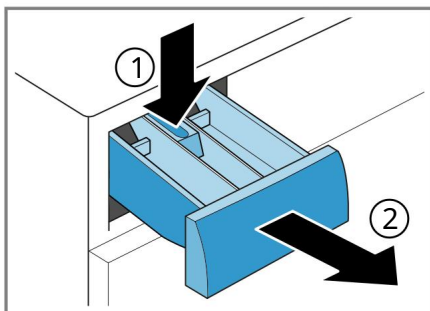
13.5 Używaj dozownika do płynnego detergentu

Jeżeli zamówisz dozownik jako akcesorium, musisz go używać.

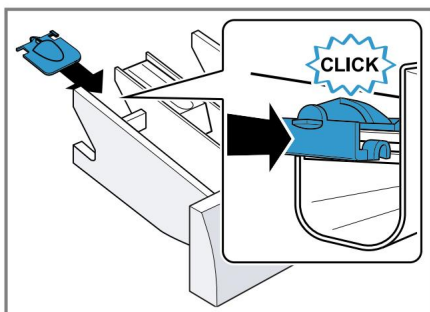
1. Wyciągnij szufladkę na detergent.



2. Wciśnij wkładkę i wyjmij szufladkę na detergent.



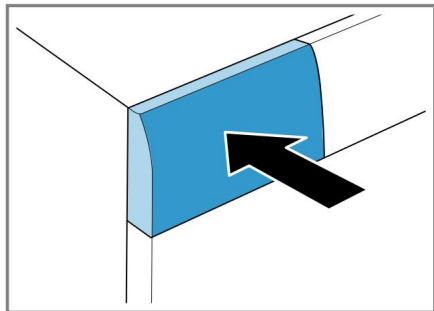
3. Użyj dozownika.



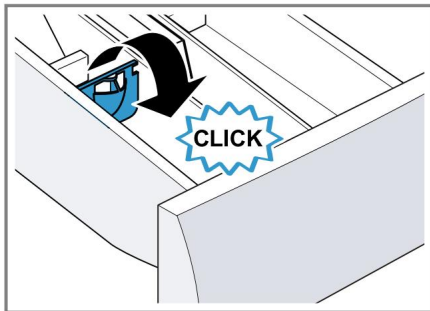
Podstawowa obsługa

4. Włóż szufladkę na detergent.

Tak było.



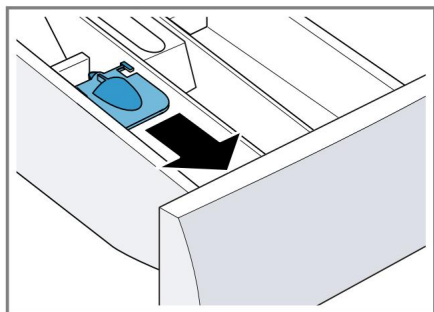
3. Złóż pomocniczą dozownik i zablokuj na miejscu.



13.6 Pomoc w dozowaniu płynów użyj detergentu

Do dozowania płynnego detergentu, Możesz użyć dozownika w szufladzie na detergent.

1. Wyciągnij szufladkę na detergent.
2. Przesuń pomoc dozującą do przodu-ben.



4. Włóż szufladkę na detergent-naciskać.

13.7 Detergenty i środki pielęgnacyjne napełnić medium

Notatki

Proszę zwrócić uwagę na tę informację.

W kwestii bezpieczeństwa Strona 4 i uniknąć uszkodzenia mienia

Strona 11, aby mieć pewność, że możesz bezpiecznie korzystać ze swojego urządzenia.

Nie należy używać dozownika do detergentów w płynie, jeśli detergenty mają konsystencję żelu. Detergenty, proszek do prania, aktywowane pranie wstępne lub czas gotowości do użycia.

Warunek wstępny: Zdobądź wiedzę o optymalnej dawce dla

Środki piorące i produkty pielęgnacyjne. Strona 36

1. Wyciągnij szufladkę na detergent.
2. Wsyp detergent. „Szuflada na detergent”, Strona 21
3. W razie potrzeby uzupełnij środkiem pielęgnacyjnym. tylko.
4. Włóż szufladkę na detergent-naciskać.

13.8 Uruchom program

Uwaga: Jeśli chcesz zaoszczędzić czas do

Jeśli chcesz zmienić godzinę zakończenia programu, Najpierw ustaw czas „Gotowe za”.

Naciśnij Start/Dodaj więcej.

a Na wyświetlaczu pojawia się albo Pro-
czas trwania grama lub czas ukończenia
wystawiany.

a Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Koniec po
zakończeniu programu.

13.9 Dostosuj czas „Gotowy za” przed rozpoczęciem programu

Możesz ponownie dostosować ustawiony czas „Gotowy za”
przed rozpoczęciem programu.

1. Naciśnij Start/Dodaj więcej.
2. Naciśnij przycisk „Gotowe za”, aż na
wyświetlaczu pojawi się żądany czas „Gotowe za”.
widać.
3. Naciśnij Start/Dodaj więcej.

13.10 Namocz pranie

Przed praniem można namoczyć pranie w pralce,

Wstrzymaj program.

Uwaga: To nie jest dodatkowy

Detergent jest niezbędny. Następnie roztwór
myjący jest używany do prania.

1. Uruchom program.
2. Aby wstrzymać program,
Naciśnij przycisk start po około 10 minutach/
Kliknij „Dodaj więcej”.
3. Aby kontynuować program,
Po upływie żądanego czasu
namaczania naciśnij przycisk Start/Dodaj więcej.

13.11 Dodaj więcej prania

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

1. Naciśnij Start/Dodaj więcej.

Urządzenie zatrzymuje się i sprawdza, czy
Możesz dodać lub usunąć pranie. Zwróć
uwagę na

Status programu.

2. Dodaj lub usuń pranie.

3. Zamknij drzwi.

4. Naciśnij Start/Dodaj więcej.

13.12 Anuluj program

Po uruchomieniu programu możesz

Możesz anulować program w dowolnym momencie.

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

1. Naciśnij Start/Dodaj więcej.

2. Otwórz drzwi.

W wysokiej temperaturze i wysokiej

Ze względu na wysoki poziom wody drzwi pozostają

zamknięte ze względów bezpieczeństwa.

– W wysokich temperaturach zacznij

Wybierz program Płukanie.

– Przy wysokim poziomie wody zacznij

Program cyklu wirowania

lub pompowania.

3. Wyjmij pranie.

13.13 Kontynuuj program po zakończeniu płukania

1. Program cyklu wirowania lub

Przełącz na pompowanie.

2. Naciśnij Start/Dodaj więcej.

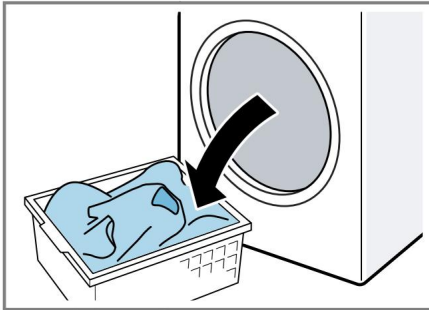
blokada bezpieczeństwa dla dzieci

13.14 Wyjmij pranie

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

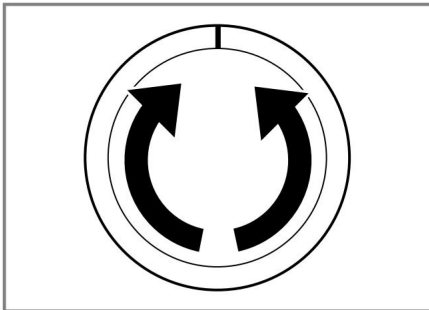
Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

1. Otwórz drzwi.
2. Wyjmij pranie.

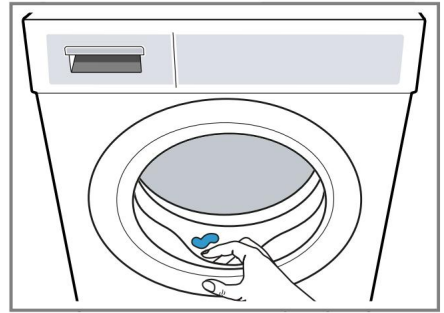


13.15 Wyłącz urządzenie

1. Ustaw selektor programów na Wył. tylko.



2. Wytrzyj gumowy mankiet do sucha i usuń wszelkie ciała obce.




3. Pozostaw drzwiczki i szufladkę na detergent otwarte, aby resztki wody mogły wyschnąć.

14 Blokada bezpieczeństwa dla dzieci

Zabezpiecz urządzenie przed przypadkowym uruchomieniem elementów sterujących.

14.1 Aktywacja bezpieczeństwa dziecka ren


Naciśnij oba przyciski na 3  sekundy (ok. 3 sekundy)

Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund.

- a Na wyświetlaczu pojawia się komunikat a Elementy sterujące są zablokowane.
- a Blokada dziecięca pozostaje na swoim miejscu po wyłączeniu urządzenia aktywny.

14.2 Dezaktywacja blokady dziecięcej dający

Warunek wstępny: Aby dezaktywować blokadę dziecięcą, urządzenie musi być włączonym.

Naciśnij oba przyciski na 3  sekundy (ok. 3 sekundy)

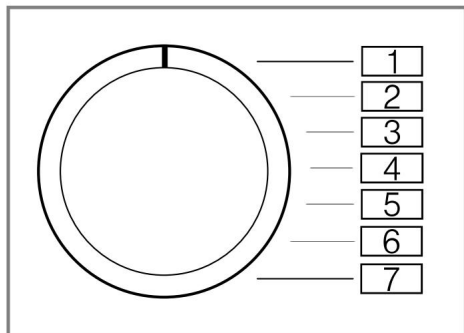
Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund.

- a Wyświetlacz gaśnie 

15 Ustawienia podstawowe

Możesz dostosować urządzenie do swoich potrzeb.

15.1 Przegląd ustawień podstawowych Tutaj znajdziesz przegląd podstawowych ustawień urządzenia.

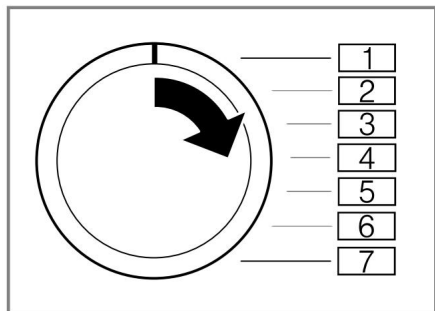


Ustawienia podstawowe	Pozycja programu	Wartość	Opis
Niepodpisany	2	0 (wyłączony) 1 (cichy) 2 (średni) 3 (głośny) 4	Po zakończeniu programu dostosuj głośność sygnału.
Sygnał kluczowy 3		(bardzo głośny) 0 (wyłączony) 1 (cichy) 2 (średni) 3 (głośny) 4 (bardzo głośny)	Dostosuj głośność sygnału po naciśnięciu klawiszy.

Czyszczenie i konserwacja

15.2 Zmiana ustawień podstawowych

1. Ustaw selektor programów w pozycji Zestaw 1.



2. Naciśnij przycisk Start/Dodaj więcej i jednocześnie selektor programów Ustaw w pozycji 2.

a Na wyświetlaczu wyświetla się aktualna Wartość.

3. Ustaw selektor programów w żądanej pozycji.

4. Aby zmienić wartość, naciśnij Zakończ.

5. Aby zapisać zmianę, Wyłącz urządzenie.

16 Czyszczenie i konserwacja

Aby zapewnić długą i sprawną pracę urządzenia Pozostaje, czyści i konserwuje ostrożnie.

16.1 Wskazówki dotyczące konserwacji urządzenia

Aby zapewnić ciągłą funkcjonalność urządzenia, należy przestrzegać następujących zasad:

Wskazówki dotyczące konserwacji urządzenia.

Sprawa i tylko z panelem sterowania woda i wilgoć	Części urządzenia zachowaj czystość i higieniczne.
---	--

Wytrzeć szmatką.

Wszelkie pozostałości detergentu, pozostałości mgły opryskowej	Świeże osady pozwalają łatwiej
Natychmiast usuń pozostałości.	bez pozostałości usunąć.
Drzwi urządzenia i szuflada na detergent po użyciu Pozostaw otwarte.	Pozostała woda może Suszenie redukuje powstawanie nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu

16.2 Czyszczenie bębna

Jeśli często pierzesz w temperaturze 40°C lub niższej lub jeśli urządzenie jest włączone przez dłuższy czas nie używałem ich, wyczyść je Bębna.



OSTROŻNOŚĆ

Ryzyko obrażeń!
Ciągłe pranie w niskich temperaturach i brak

Wentylacja urządzenia może Uszkodzić bęben i spowodować obrażenia.

Regularnie uruchamiaj program czyszczenia bębna

lub prać w temperaturze co najmniej 60°C.

Po każdym użyciu należy wyczyścić urządzenie.

Pozostawić do wyschnięcia z otwartymi drzwiczkami i szufladką na detergent.

Program Bawełna 90°C
Zrezygnuj z prania.

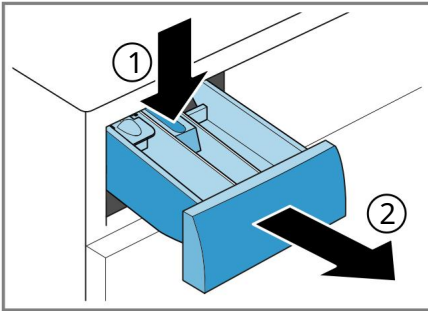
Użyj proszku do prania.

16.3 Szuflada na detergenty czysty

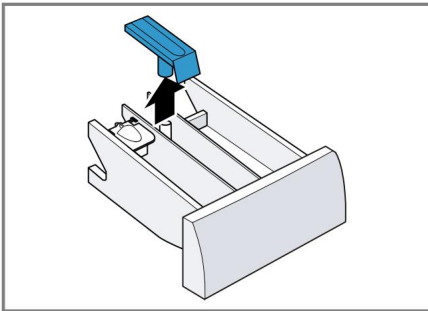
Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

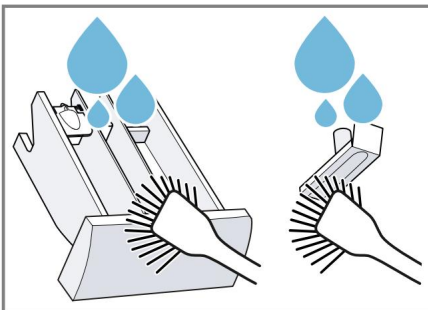
1. Wyciągnij szufladkę na detergent.
2. Naciśnij wkładkę i
Wymij szufladkę na detergent.



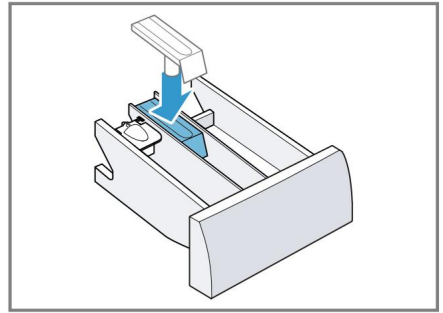
3. Wdrożenie od dołu do góry
wypchnąć.



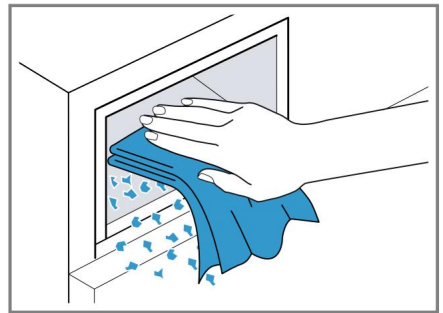
4. Szuflada na detergent i
stosować z wodą i pędzlem
czyste i suche.



5. Włóż wkładkę i zatrzaśnij ją na miejscu.
dziesięć.



6. Wyczyść otwór szufladki na detergent.



7. Wsuń szufladkę na detergent.

16.4 Odkamienianie

Jeśli prawidłowo dozujesz detergent, nie musisz odkamieniać urządzenia. Jeśli jednak nadal chcesz użyć środka odkamieniającego, postępuj zgodnie z instrukcją użycia.

producenta.

NIEBEZPIECZYSTWO!

Użycie nieodpowiedniego Środku odkamieniającego, np. te przeznaczone do ekspresów do kawy, mogą uszkodzić urządzenie.

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie środków odkamieniających dostępnych na stronie internetowej lub w obsłudze klienta są dostępne u producenta.

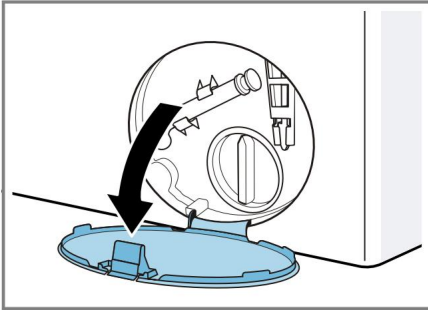
Czyszczenie i konserwacja

16.5 Wyczyścić pompę spustową

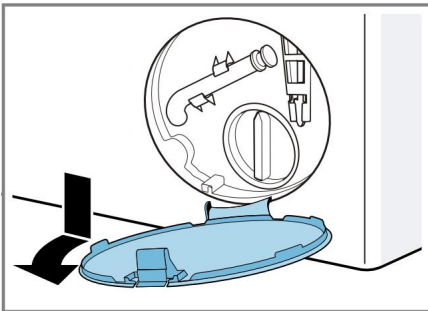
Wyczyścić pompę spustową, jeśli działa nieprawidłowo, np. jest zatkana lub grzechocze.

Opróżnianie pompy spustowej. Uwaga: Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia, zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa strona 4 i zapobiegania uszkodzeniom mienia strona 11.

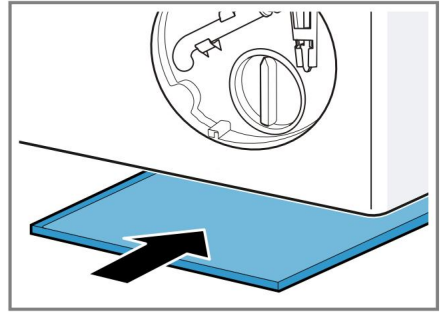
1. Zamknij kran.
2. Wyłącz urządzenie.
3. Odłącz urządzenie od sieci.
Odłącz sieć elektryczną.
4. Otwórz właz konserwacyjny.



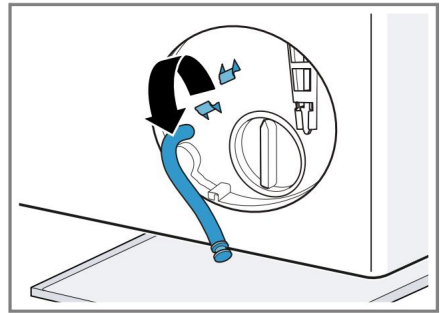
5. Zdejmij pokrywę serwisową.




6. Pod otwór należy podsunąć odpowiednio duży pojemnik.



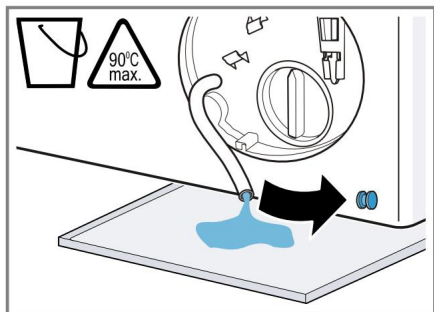
7. Wyjmij wąż spustowy z Weź uchwyt.



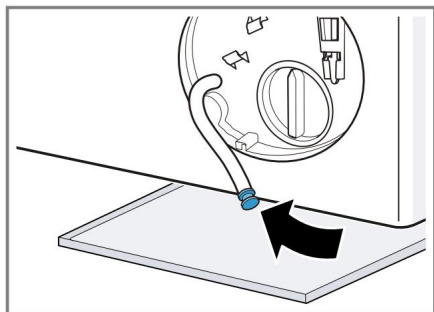
8.  **UWAGA - Ryzyko oparzenia**
Jedź! Roztwór myjący jest używany podczas
Prac w wysokich temperaturach
gorący.

Nie dotykaj gorącego roztworu piorącego.
ren.

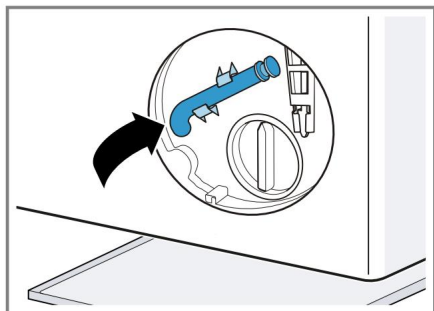
Wlać roztwór myjący do pojemnika
Aby umożliwić odsączenie, należy
zjąć nakrętkę.



9. Naciśnij nakrętkę.



10. Włóż wąż spustowy do
Zaciśnij wspornik.



Wyczyść pompę spustową

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami
dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11,
aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia
aby móc z niego korzystać.

Warunek wstępny: Pompa spustowa
jest pusty. Strona 46

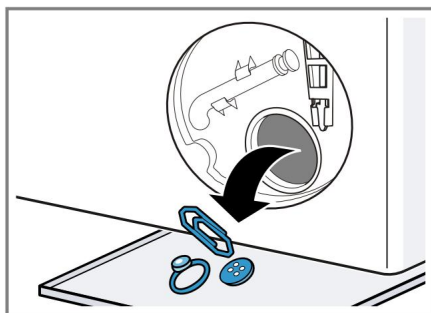
1. Ponieważ w wodzie nadal znajduje się woda resztkowa,

Pompa spustowa może znajdować się w tym miejscu.
Ostrożnie odkręć pokrywę pompy.

- Z powodu silnego zabrudzenia
Element filtrujący może utknąć w
obudowie pompy. Usuń wszelkie
zabrudzenia i wyjmij element filtrujący.

2. Wnętrze, nić

Wyczyść pokrywę pompy i obudowę pompy.

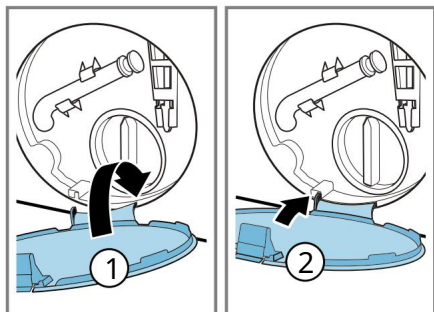


Pokrywa pompy składa się z
dwa składniki używane do czyszczenia
można zdemontować-
Z.

3. Upewnij się, że wirnik pompy spustowej
obraca się.
liście.

Czyszczenie i konserwacja

4. Włóż klapkę konserwacyjną i zatrzaśnij ją na miejscu.



5. Zamknij właz konserwacyjny.

Przed następnym praniem: Aby zapobiec przedostaniu się nieużytego detergentu do odpływu podczas następnego prania, należy uruchomić program Odpływ po opróżnieniu pompy spustowej.

1. Otwórz kran.
2. Podłącz przewód zasilający.
3. Włącz urządzenie.
4. Napełnij komorę II jednym litrem wody.

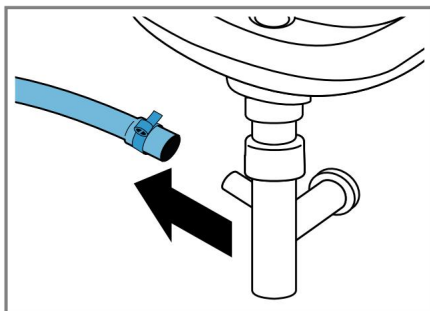
5. Program „Pump Out” rozpoczyna się dziesięć.

16.6 Wąż spustowy wody wyczyść syfon

Jeżeli wąż spustowy przy syfonie jest brudny lub nie można wypompować płynu piorącego, należy go wyczyścić.

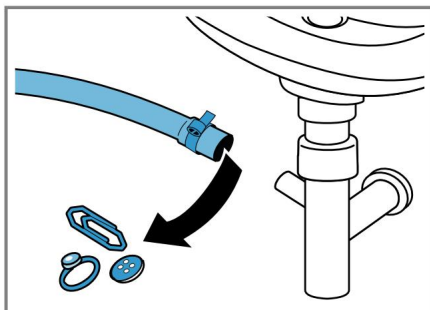
1. Wyłącz urządzenie.
2. Odłącz wtyczkę zasilającą urządzenia od sieci.

3. Poluzuj zacisk węża i ostrożnie wyjmij wąż spustowy.

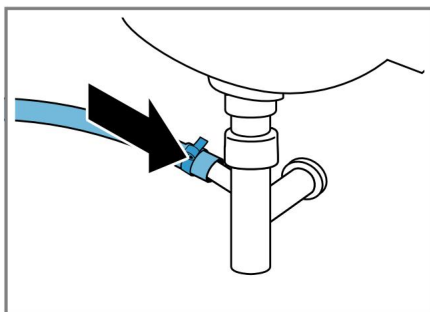


Mogą wystąpić resztki wody.

4. Wyczyść wąż spustowy i przyłącze syfonu.



5. Podłącz wąż spustowy wody i zabezpiecz punkt połączenia za pomocą opaski zaciskowej.



16.7 Sito w dopływie wody

czysty

Pusty wąż doprowadzający wodę

Aby wyczyścić filtr, najpierw opróżnij wąż dopływowy wody.

1. Zamknij kran.
2. Ustaw program, z wyjątkiem
Wyplukać, odwirować lub wypompować.
3. Uruchom program i odczekaj około 40 minut.
Pozostaw na kilka sekund.
4. Wyłącz urządzenie.
5. Odłącz urządzenie od sieci.
Odłącz sieć elektryczną.

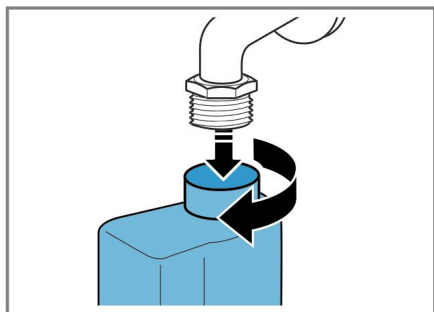
Wyczyścić sitko w kranie

Uwaga: Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Strona 4 i unikaj uszkodzeń mienia Strona 11, aby zapewnić bezpieczeństwo swojego urządzenia aby móc z niego korzystać.

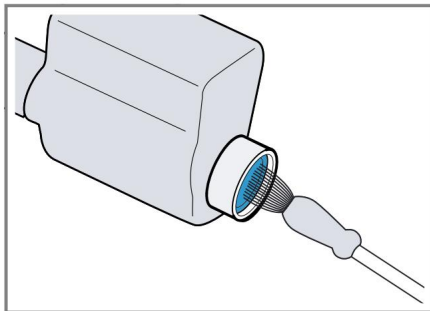
Warunek wstępny: Wąż doprowadzający wodę jest pusty.

1. Odłączyć wąż doprowadzający wodę od Zdejmij kran.

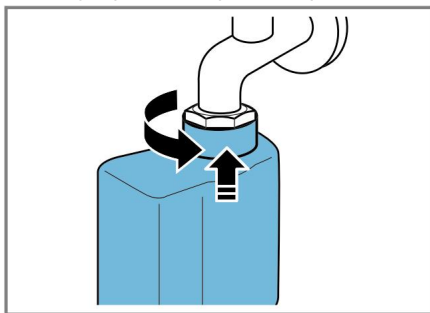


2. Wyczyścić sito małą szczoteczką

czysty.



3. Podłącz wąż doprowadzający wodę-
Zamknij i sprawdź, czy nie ma przecieków.



naprawić problemy

17 Rozwiązywanie problemów

Drobne usterki urządzenia zazwyczaj można naprawić samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z obsługą klienta skorzystaj z podanych informacji dotyczących rozwiązywania problemów, aby uniknąć niepotrzebnych kosztów.






OSTRZEŻENIE:

Ryzyko porażenia prądem!


Niewłaściwe naprawy są niebezpieczne. Napraw urządzenia mogą dokonywać wyłącznie przeszkoleni specjaliści. Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić.

wymiany powinien dokonać producent, jego agent serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.

Usterka:	Przyczyna i rozwiązywanie problemów:
Wyświetlacz jest wyłączony, a kontrolka Start/Reload miga.	Aktywny jest tryb oszczędzania energii. Naciśnij dowolny klawisz. a Wyświetlacz ponownie się zaświeci.
"E:36 / -10"	Rura spustowa lub wąż spustowy są zatkane. Oczyszczyć rurę spustową i wąż spustowy. Rura spustowa lub wąż spustowy są zagięte lub ściśnięte. Sprawdź, czy rura spustowa i wąż spustowy nie są zagięte ani ściśnięte.
	Pompa spustowa jest zatkana. „Czyszczenie pompy spustowej”, strona 46. Wąż spustowy jest podłączony zbyt wysoko. Zamontuj wąż spustowy na wysokości maks. raz 1 metr wysokości.
	Pokrywa pompy nie jest prawidłowo zamontowana. Zamontuj prawidłowo pokrywę pompy.
	Zbyt duża dawka detergentu. Natychmiastowe działanie: Wymieszaj jedną łyżkę stołową detergentu Wymieszaj płyn do płukania tkanin z 0,5 litra wody i wlej mieszankę do lewej komory (nie dotyczy odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). Przy następnym praniu tego samego wsadu zmniejsz ilość detergentu.
	Do węża spustowego wody zamontowano niedozwolone przedłużenie.

Niepokojenie	Przyczyny i rozwiązywanie problemów
"E:36 / -10"	Usuń wszelkie nieautoryzowane przedłużenia z węża spustowego. Podłącz urządzenie.
"E:36 / -25 / -26"	Pompa spustowa jest zatkana. „Czyszczenie pompy spustowej”, strona 46
	Ciśnienie wody jest niskie. Nie ma możliwości naprawy. Filtr w dopływie wody jest zatkany. Wyczyść filtr w dopływie wody strona 49.
	Kran jest zamknięty. Otwórz kran.
	Wąż doprowadzający wodę jest zagięty lub ściśnięty. Upewnij się, że wąż doprowadzający wodę nie jest zgięty ani ściśnięty.
"E:35 / -10"	W tacce ociekowej znajduje się woda. Zamknij kran. Zadzwoń do obsługi klienta. „Obsługa klienta”, strona 60
	Urządzenie przecieka. Zamknij kran. Zadzwoń do obsługi klienta. „Obsługa klienta”, strona 60
	Dawka detergentu jest zbyt wysoka. Natychmiastowe działanie: Wymieszaj łyżkę stołową Wymieszaj płyn do płukania tkanin z 0,5 litra wody i napełnij pranie. Wymieszać z lewą komorą (nie nadaje się do tkanin outdoorowych, sportowych i puchowych). Zmniejsz ilość detergentu użytego w następnym cyklu prania przy tym samym wsadzie.
 świeci.	Temperatura jest za wysoka. Poczekaj, aż temperatura spadnie. „Anuluj program”, strona 41
	Poziom wody jest za wysoki. Uruchom program pompowania.
	Pranie przytrzasnęło drzwi. 1. Otwórz drzwi ponownie. 2. Usuń zalegające pranie. 3. Zamknij drzwi. 4. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/ Dodaj więcej.

naprawić problemy

Migający  komunikat o błędzie.	Przyczyna i rozwiązywanie problemów: Drzwi nie są zamknięte. 1. Zamknij drzwi. 2. Aby uruchomić program, naciśnij Start/Dodaj.
Wszystkie pozostałe kody błędów.	Awaria Zadzwoń do obsługi klienta. „Obsługa klienta”, strona 60
Urządzenie nie działa.	Wtyczka przewodu zasilającego nie jest włożona. Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej. Przepalony bezpiecznik. Sprawdź bezpiecznik w skrzynce bezpieczników. Awaria zasilania. Sprawdź, czy oświetlenie w pomieszczeniu lub inne urządzenia w nim działające działają.
Program nie uruchamia się.	Nie naciśnięto przycisku Start/Przeładuj. Naciśnij przycisk Start/Przeładuj. Drzwi nie są zamknięte. 1. Zamknij drzwi. 2. Aby uruchomić program, naciśnij Start/Dodaj. Aktywowana jest blokada rodzicielska. „Wyłączanie blokady rodzicielskiej”, strona 42. Funkcja Gotowe za jest aktywowana. Sprawdź, czy funkcja Gotowe za jest aktywowana. „Przyciski”, strona 24. Pranie przytrzasnęło drzwiczki. 1. Otwórz ponownie drzwiczki. 2. Usuń zalegające pranie. 3. Zamknij drzwi. 4. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/Dodaj. - - - - jest
Drzwi nie można otworzyć. Z.	aktywowany. Kontynuuj program, naciskając przycisk Spin- Wybierz opcję opróżniania lub wypompowania i naciśnij przycisk Start/Dodaj produkt. „Kontynuuj program, jeśli płukanie zostanie przerwane”, strona 41 Temperatura jest zbyt wysoka. Poczekaj, aż temperatura spadnie. „Anuluj program”, strona 41

Błąd: Nie	Przyczyny i rozwiązywanie problemów
można otworzyć drzwi.	Poziom wody jest za wysoki.
	Uruchom program pompowania.
	Przerwa w dostawie prądu.
	Otwórz drzwi za pomocą dźwigni awaryjnego otwierania.
	„Uwolnienie awaryjne”, strona 58
Roztwór do prania nie jest wypompowane.	Rura spustowa lub wąż spustowy wody są zatkane. Wyczyść rurę spustową i wąż spustowy wody.
	Rura spustowa lub wąż spustowy jest zagięty. lub uwięziony.
	Upewnij się, że rura spustowa i
	Wąż spustowy wody nie jest zagięty ani ściśnięty.
	Pompa spustowa jest zatkana.
	„Czyszczenie pompy spustowej”, strona 46
	- - - jest aktywowany.
	Kontynuuj program wybierając opcję spin-
	Wybierz opcję opróżnienia lub wypompowania i rozpocznij/dodaj więcej
	Naciśnij
	„Kontynuuj program, jeśli płukanie zostało przerwane”, strona 41
	Wąż spustowy wody jest podłączony zbyt wysoko.
	Zamontuj wąż spustowy wody w maksymalnym
	razy 1 metr wysokości.
	Pokrywa pompy nie jest prawidłowo zamontowana.
	Prawidłowo zamontuj pokrywę pompy.
	Dawka detergentu jest zbyt wysoka.
	Natychmiastowe działanie: Wymieszaj łyżkę stołową
	Wymieszaj płyn do płukania tkanin z 0,5 litra wody i napełnij pranie.
	Wymieszać z lewą komorą (nie nadaje się do tkanin
	outdoorowych, sportowych i puchowych).
	Zmniejsz ilość detergentu użytego w następnym cyklu prania przy
	tym samym wsadzie.
	Nieautoryzowane przedłużenie węża spustowego wody
	zmontowane.
	Usuń wszelkie nieautoryzowane przedłużenia z węża spustowego.
	Podłącz urządzenie.
Woda nie wpływa.	Nie naciśnięto przycisku Start/Dodaj.
Proszek do prania nie jest	Naciśnij Start/Dodaj więcej.
wyprane.	Filtr w dopływie wody jest zatkany.
	Wyczyść filtr w dopływie wody strona 49.

naprawić problemy

Problem:	Przyczyna i rozwiązanie: Zawór jest zamknięty. Otwórz zawór.
Woda nie wpływa. Detergent nie jest wypłukiwany.	Wąż doprowadzający wodę jest zagięty lub ściśnięty. Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zagięty ani ściśnięty.
Powtarzane cykle wirowania.	System kontroli nierównowagi kompensuje nierównowagę poprzez wielokrotne rozłożenie prania. Brak błędów – brak konieczności podejmowania działań. Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe sztuki prania. Rzeczy do prania o różnych rozmiarach lepiej się rozmieszczają podczas cyklu wirowania.
Czas trwania programu zmienia się w trakcie procesu prania.	Przebieg programu jest optymalizowany elektronicznie. Może to prowadzić do zmiany czasu trwania programu. Brak błędów – brak konieczności podejmowania działań. System kontroli nierównowagi kompensuje nierównowagę poprzez wielokrotne rozłożenie prania. Brak błędów – brak konieczności podejmowania działań. Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe sztuki prania. Rzeczy do prania o różnych rozmiarach lepiej się rozmieszczają podczas cyklu wirowania. System kontroli piany uruchamia cykl płukania w przypadku nadmiernego wytwarzania piany. Brak błędów — nie jest wymagane żadne działanie.
Woda nie jest widoczna wewnątrz bębna.	Poziom wody jest poniżej widocznego obszaru. Brak usterki – nie jest wymagane żadne działanie. Nie dolewaj żadnej dodatkowej wody do urządzenia podczas jego pracy.
Bęben szarpie po uruchomieniu programu.	Przyczyną jest wewnętrzny test silnika. Brak usterki — nie jest wymagane żadne działanie.
Komorę zawiera reszki wody. być.	Szuflada dozownika jest zatkana. „Czyszczenie szuflady na detergent”, strona 44
Wibracje i ruch urządzenia podczas cyklu wirowania.	Urządzenie nie jest prawidłowo wyrównane. Wyrównaj urządzenie Nóżki urządzenia nie są zabezpieczone. Zabezpiecz nóżki urządzenia. Wypoziomuj urządzenie. Blokady transportowe nie zostały usunięte. Usuń blokady transportowe

Problem:	Przyczyny i rozwiązywanie problemów
Nadmierne pienienie.	<p>Dawka detergentu jest zbyt wysoka. Natychmiastowe działanie: Wymieszaj łyżkę stołową Wymieszaj płyn do płukania tkanin z 0,5 litra wody i napełnij pranie. Wymieszać z lewą komorą (nie nadaje się do tkanin outdoorowych, sportowych i puchowych). Zmniejsz ilość detergentu użytego w następnym cyklu prania przy tym samym wsadzie.</p>
Nie osiąga się dużej prędkości wirowania.	<p>Ustawiono niską prędkość wirowania. Ustaw wyższą temperaturę w następnym cyklu prania. Prędkość wirowania włączona.</p> <p>System kontroli niewyważenia kompensuje niewyważenie poprzez redukcję prędkości wirowania. Ponownie rozłóż pranie w bębnie.</p> <p>Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe rzeczy do prania. Duże sztuki prania rozrzucają się podczas cyklu wirowania. lepsza. Rozpocznij cykl wirowania.</p>
Program spinowy Nie uruchamia się.	<p>Rura spustowa lub wąż spustowy wody są zatkane. Wyczyść rurę spustową i wąż spustowy wody.</p> <p>Rura spustowa lub wąż spustowy jest zagięty. lub uwięziony. Upewnij się, że rura spustowa i Wąż spustowy wody nie jest zagięty ani ściśnięty.</p> <p>System kontroli nierównowagi zapobiega obracaniu się dzięki Przerwane z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. Ponownie rozłóż pranie w bębnie.</p> <p>Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe rzeczy do prania. Duże sztuki prania rozrzucają się podczas cyklu wirowania. lepsza. Rozpocznij cykl wirowania.</p>
Gwałtowny, syczący dźwięk.	<p>Do szufłady na detergent wtłaczana jest woda pod ciśnieniem. spłukany. Brak usterek - normalny hałas podczas pracy.</p>
Głośne dźwięki podczas cyklu wirowania.	<p>Urządzenie nie jest prawidłowo wyrównane. Wyrównaj urządzenie</p> <p>Nóżki urządzenia nie są zamocowane na stałe.</p>

naprawić problemy

Problem:	Przyczyny i rozwiązywanie problemów
Głośne dźwięki podczas cyklu wirowania.	Zabezpiecz nóżki urządzenia. Wyrównaj urządzenie. Blokady transportowe nie zostały usunięte. Usuń blokady transportowe
dźwięki grzechotania, Grzechotanie pompy spustowej.	Do pompy spustowej dostał się obcy przedmiot. „Czyszczenie pompy spustowej”, strona 46
Rytmiczny dźwięk ssania, siorbania.	Pompa spustowa jest aktywna; roztwór piorący jest wypompowywany. Brak usterek - normalny hałas podczas pracy.
Marszczenie.	Prędkość wirowania jest zbyt wysoka. Następnym razem, gdy będziesz pracować, wybierz niską temperaturę i niższą prędkość wirowania. Ilość ładunku jest zbyt duża. Zmniejsz wielkość wsadu w następnym cyklu prania. Wybrano niewłaściwy program dla danego rodzaju tkaniny. Wybierz programy odpowiednie do rodzaju tkaniny z. „Programy”, strona 26
detergent lub Płyn do płukania tkanin kapie z mankiet i zbiera się na drzwiach lub w zagłębieniu mankietu.	Zbyt dużo detergentu/płynu zmiękczającego w szufladzie na detergent. Podczas dozowania płynnego detergentu i płynu do zmiękczenia tkanin należy przestrzegać oznaczeń w szufladzie na detergent i nie przekraczać ich.
Wynik spinu to Niezadowolające. Pranie jest zbyt mokro / zbyt wilgotno.	Ustawiono niską prędkość wirowania. Ustaw wyższą temperaturę w następnym cyklu prania. Prędkość wirowania włączona. Rozpocznij cykl wirowania. Rura spustowa lub wąż spustowy wody są zatkane. Wyczyść rurę spustową i wąż spustowy wody. Rura spustowa lub wąż spustowy jest zagięty lub uwięziony. Upewnij się, że rura spustowa i wąż spustowy wody nie jest zagięty ani ściśnięty.
	System kontroli nierównowagi zapobiega obracaniu się dzięki Przerwane z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. Ponownie rozłóż pranie w bębnie.

Wynik	Przyczyny i rozwiązywanie problemów
wirowania jest nieprawidłowy Niezadawałające. Pranie jest zbyt mokro / zbyt wilgotno.	Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe rzeczy do prania. Duże sztuki prania rozrzucają się podczas cyklu wirowania. lepsza. Rozpocznij cykl wirowania. System kontroli niewyważenia kompensuje niewyważenie poprzez redukcję prędkości wirowania. Ponownie rozłóż pranie w bębnie. Uwaga: Jeśli to możliwe, wkładaj do bębna razem duże i małe rzeczy do prania. Duże sztuki prania rozrzucają się podczas cyklu wirowania. lepsza. Rozpocznij cykl wirowania.
Pozostałości detergentu na wilgotnej tkaninie Umyć.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które mogą pozostawiać osad na praniu. Rozpocznij cykl płukania.
Pozostałości detergentu na suchym Umyć.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które mogą pozostawiać osad na praniu. Po praniu wyszczotkuj ubrania i wyschnąć.
Z węża doprowadzającego wodę wyciek z.	Wąż doprowadzający wodę nie jest prawidłowo/szczelnie podłączony. 1. Zamknij prawidłowo wąż doprowadzający wodę. Podłącz wąż doprowadzający wodę. 2. Dokręć śrubę.
Z węża spustowego wycieka woda. z.	Wąż spustowy wody jest uszkodzony. Wymień uszkodzony wąż spustowy wody. Wąż spustowy wody nie jest prawidłowo podłączony. Prawidłowo zamknij wąż spustowy Rodzaje przyłączy do odprowadzania wody
Urządzenie ma Powstały zapachy.	Wilgoć i resztki detergentu mogą powodować Wspomaga rozwój bakterii. „Czyszczenie bębna”, strona 44 Gdy nie jest używany, należy go pozostawić drzwi i szuflada na detergent otwarte, tak aby Resztki wody mogą wyschnąć.

Transport, przechowywanie i utylizacja

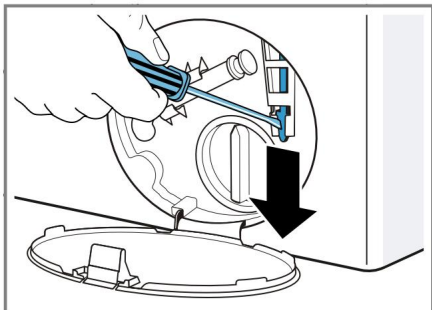
17.1 Odblokowanie awaryjne :

Odblokuj drzwi.

Warunek wstępny: Pompa spustowa jest pusta.
Strona 46

1. UWAGA! Wyciekająca woda może spowodować szkody materialne. Nie otwieraj drzwi, jeśli na szybie widoczna jest woda.

Pociągnij dźwignię zwalniania awaryjnego w dół za pomocą narzędzia i zwolnij.



- a Zamek drzwi jest odblokowany.
2. Włóż kłapkę konserwacyjną i zatrzaśnij ją na miejscu.
3. Zamknij właz konserwacyjny.

18 Transport, Przechowywanie i utylizacja

Dowiedz się, jak przygotować urządzenie do transportu i przechowywania. Dowiesz się również, jak utylizować stare urządzenia.

18.1 Rozmontuj urządzenie

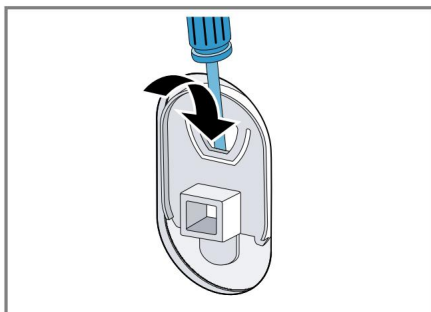
1. Zamknij kran.
2. „Opróżnianie węża doprowadzającego wodę”, strona 49.
3. Wyłącz urządzenie.

4. Odłącz urządzenie.
kura.
5. Odcedź pozostały roztwór myjący.
jego.
„Czyszczenie pompy spustowej”,
strona 46
6. Odłącz węże.

18.2 Używaj blokad transportowych

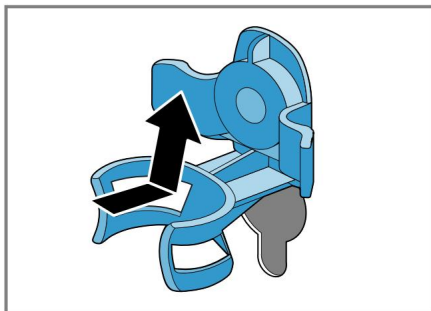
Zabezpiecz urządzenie na czas transportu za pomocą blokad transportowych, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

1. Zdejmij 4 zaślepki.
– W razie potrzeby zdejmij zaślepki za pomocą śrubokręta.

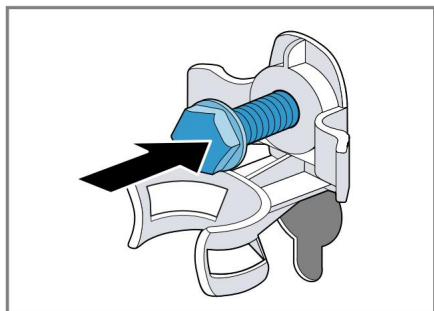


Zachowaj nasadki ochronne.

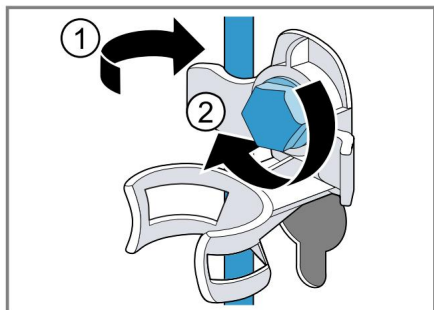
2. Włóż 4 tuleje.



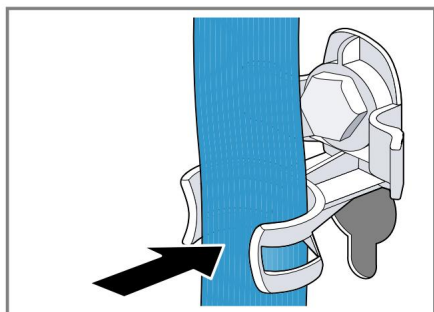
3. Włóż wszystkie śruby 4 blokad transportowych i lekko je dokręć.



4. Linia połączenia sieciowego do
Włóż wspornik i sprawdź wszystkie 4
Dokręć śruby zabezpieczające podczas
transportu za pomocą klucza
Dokręć SW13.



5. Włóż wąż do uchwyty.



Transport, przechowywanie i utylizacja

18.3 Ponowne uruchomienie urządzenia Brać

1. Zdejmij zabezpieczenia transportowe.
z.
2. Wlej do komory około 1 litra wody.
Napełnij szufladkę na detergent (sekcja II).
3. Program „Pump Out” rozpoczyna się
dziesięć.
a Detergentu nie można pozostawić nieużytego
w następnym praniu.
proces przebiega.

18.4 Utylizacja starego sprzętu

Dzięki przyjaznej dla środowiska utylizacji
Wartościowe surowce można ponownie
wykorzystać.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszkodzenia zdrowia!

Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu i narazić
się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

Nie umieszczaj urządzenia za drzwiami
należy montować przedmioty blokujące lub
uniemożliwiające otwieranie drzwi urządzenia.

W przypadku urządzeń wyrzuconych
Odłącz przewód zasilający, a następnie
przetnij przewód zasilający i

zamek drzwi urządzenia do tej pory
zniszczyć, aby drzwi urządzenia nie były
więcej zamknięte.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Odetnij kabel zasilający.
3. Urządzenie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
gen.
Informacje na temat aktualnych metod utylizacji
odpadów można uzyskać od [osoby kontaktowej/organizacji].
Specjalistyczne sklepy detaliczne, a także
lokalne władze lub administracja miejska.

obsługa klienta



Urządzenie spełnia normy europejskie. Dyrektywa 2012/19/UE o odpadach elektrycznych i elektronicznych (odpady elektryczne i elektroniczne sprzęt – oznakowany znakiem ZSEE.

Wytyczne dają Ramy dla całej UE ważny zwrot i Recykling starych urządzeń zanim.

19 Obsługa klienta

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące aplikacji, awaria samego urządzenia

Jeśli nie uda nam się tego naprawić lub urządzenie

wymaga naprawy, prosimy o kontakt z nami. Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Wiele problemów można rozwiązać dzięki

Informacje dotyczące rozwiązywania problemów w

ten przewodnik lub na naszej stronie

Napraw witrynę samodzielnie. Jeśli tak się stanie

Jeżeli nie jest to prawdą, prosimy o kontakt nasza obsługa klienta.

Zapewniamy, że Twoje urządzenie jest wyposażone w

Oryginalne części zamienne montowane przez przeszkolony personel

Obsługa klienta w przypadku gwarancji

i zostanie naprawiona po wygaśnięciu gwarancji producenta.

Oryginalne części zamienne spełniające wymagania

funkcjonalne, zgodne z obowiązującymi przepisami

dotyczącymi ekoprojektowania, są dostępne w:

nasza obsługa klienta na czas trwania

co najmniej 10 lat od

Wprowadzenie urządzenia na rynek

Europejskiego Obszaru Gospodarczego

przestrzeń.

Uwaga: Obsługa klienta jest bezpłatna

zgodnie z warunkami gwarancji producenta.

Szczegółowe informacje na temat

Informacje na temat okresu gwarancji i warunków

gwarancji obowiązujących w Twoim kraju możesz uzyskać.

w naszym dziale obsługi klienta, Twój

U sprzedawców detalicznych lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z obsługą klienta, będziesz

potrzebować numeru produktu (E-Nr.) i

numeru seryjnego (FD) swojego urządzenia.

Dane kontaktowe działu obsługi klienta

Można je znaleźć w załączonym katalogu

obsługi klienta lub na naszej stronie internetowej.

Strona internetowa.

19.1 Numer produktu (E-Nr.) i numer produkcyjny (FD)

Numer produktu (E-Nr.) i

Numer produkcyjny (FD) można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia.

Tabliczka znamionowa znajduje się na każdym na model:

po wewnętrznej stronie drzwi.

po wewnętrznej stronie włązu konserwacyjnego.

z tyłu urządzenia.

Aby szybko odzyskać dane swojego

urządzenia i numer telefonu obsługi klienta

Aby je ponownie znaleźć, możesz uzyskać dostęp do danych Zanoťuj to.

19.2 Gwarancja AQUA-STOP

Oprócz roszczeń gwarancyjnych wobec

sprzedawcy wynikających z

umowa kupna i dodatkowo nasze

Zapewniamy wymianę w ramach gwarancji producenta.

pod następującymi warunkami.

W przypadku wystąpienia błędu z naszej strony

Jeśli szkody wodne zostaną spowodowane przez systemy Aqua-Stop, zrekompensujemy straty poniesione przez użytkowników indywidualnych. Aby zapewnić bezpieczeństwo wodne.

Aby to zapewnić, urządzenie musi być podłączonym do sieci energetycznej.

Gwarancja odpowiedzialności ma zastosowanie do: Żywotność urządzenia.

Gwarancja podlega pewnym warunkom.

Mówi się, że urządzenie z Aqua-Stop jest profesjonalnie montowany i podłączany według naszych instrukcji;

Obejmuje to również profesjonalnie zamontowane przedłużenie Aqua-Stop (oryginalne akcesorium). Nasza gwarancja nie obejmuje wadliwych przewodów zasilających ani złączy. do przyłącza Aqua-Stop przy Kran

Urządzenia z funkcją Aqua-Stop wymagają

Generalnie nie wymagają nadzoru podczas pracy.


a następnie zabezpieczyć go, zamykając zawór wody. Tylko dla w przypadku dłuższej nieobecności w domu, np. wakacje trwające kilka tygodni, to aby zamknąć kran.

dane dotyczące konsumpcji

20 wartości konsumpcyjnych

Wartości zużycia: Poniższe informacje podano zgodnie z rozporządzeniem UE w sprawie ekoprojektu. Wartości podane dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter wyłącznie orientacyjny.

Wartości orientacyjne ustalono zgodnie z obowiązującą normą EN60456.

Ładowanie programu	(kg)	Zawodowec- czas trwania gram (h:min) ¹	Energia- giewer-male potrzebować (kWh/ cykl) ¹	Był- serwer- potrzebować (l/ cykl) ¹	Maxi- Temp- <small>to jest skrobanie</small> (°C) 5 min ¹	Prędkość Odpocznij-spróbuj- (%) ¹ obrotowa (U/ min) ¹
Eko 40-602	8,0	3:35	1,040	64,0	45	1400 53
Eko 40-602	4,0	2:48	0,560	44,0	0,200	35 1400 53
Eko 40-602	2,0	2:40	32,0	0,443	83,9	25 1400 53
Bawełna-20 °C	8,0	3:27			24	1400 48
Bawełna 40 °C	8,0	3:27	1,147	83,9	44	1400 50
Bawełna 60 °C	8,0	3:07	1,423	84,2	54	1400 47
Bawełna-40 °C + Pranie wstępne	8,0	3:51	1,155	85,5	31	1400 51
Łatwa pielęgnacja 40 °C	4,0	2:28	0,780	51,0	41	1200 32
Szybko/ Mieszanka 40 °C	4,0	0:59	0,610	42,6	40	1400 47
 Wełna 30° C	2,0	0:40	0,197	39,7	25	800 27

¹ Rzeczywiste wartości mogą zależeć od ciśnienia i twardości wody.
a podane wartości mogą się różnić od podanych ze względu na temperaturę wlotową, temperaturę otoczenia, rodzaj, ilość i stopień zabrudzenia prania, zastosowany środek czyszczący, wahania napięcia zasilania i wybrane funkcje dodatkowe.

² Program testowy zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie ekoprojektu i rozporządzeniem UE w sprawie etykiet energetycznych z użyciem zimnej wody (15°C).

21 Dane techniczne

Fakty i liczby dotyczące Twojego urządzenia
Znajdziesz je tutaj.

Wysokość urządzenia	85,0 cm
Szerokość urządzenia	60,0 cm
Głębokość urządzenia	59,0 cm
Waga	80 kg ¹
Maksymalna ładowność	8 kg
Napięcie sieciowe 220 - 240 V, 50 Hz	
⚡ Minimalne bezpieczeństwo instalacji	10 A
Moc znamionowa	2300 W
Pobór mocy	Stan wyłączony: 0,12 W Stan niewyłączony: 0,50 W
ciśnienie wody	Co najmniej: 100 kPa (1 takt) Maksymalny: 1000 kPa (10 barów)
Długość węża doprowadzającego wodę	150 cm
Długość węża spustowego wody	150 cm
Długość przewodu przyłączeniowego sieciowego	210 cm
¹ W zależności od wyposażenia	

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej F. Źródła światła są dostępne jako części zamienne i ich montażu może dokonać wyłącznie przeszkolony personel. Wymienić personel specjalistyczny. Więcej informacji na temat Twojego modelu możesz znaleźć w Internecie pod adresem <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Ten adres internetowy zawiera odnośnik do oficjalnej bazy danych produktów UE EPREL, którego adres internetowy w tym czasie który nie został jeszcze opublikowany w momencie druku. Proszę postępować zgodnie z Instrukcją dotyczące wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu jest pochodną Znak przed ukośnikiem w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie można znaleźć Identyfikator modelu również w pierwszym Zeile des EU-Energielabels.

¹ Dotyczy wyłącznie krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego



Dziękujemy za zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki Bosch!

Zarejestruj swoje nowe urządzenie w serwisie MyBosch już teraz i korzystaj bezpośrednio z:

- Porady i wskazówki ekspertów dotyczące Twojego sprzętu AGD • Opcje przedłużenia gwarancji
- Zniżki na akcesoria i części zamienne • Cyfrowa instrukcja obsługi i wszystkie dane dotyczące sprzętu AGD dostępne od ręki • Łatwy dostęp do serwisu AGD Bosch

Bezpłatna i łatwa rejestracja – również na telefonach komórkowych:
www.bosch-home.com/welcome



Potrzebujesz pomocy? Znajdziesz to tutaj.

Eksperskie porady dotyczące sprzętu AGD marki Bosch, pomoc w rozwiązaniu problemów lub naprawa przez ekspertów firmy Bosch.

Dowiedz się wszystkiego o licznych formach wsparcia, jakie oferuje firma Bosch:
www.bosch-home.com/service Dane kontaktowe wszystkich krajów znajdują się w załączonym katalogu serwisowym.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-
Straße 34, 81739 Monachium,
NIEMCY, www.bosch-home.com

9001540436

9001540436 (001204) z